

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **60 (1942)**

Heft 141

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Montag, 22. Juni  
1942

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 22 juin  
1942

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 141

### Redaktion und Administration:

Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: Jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. Anzeigen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsantrag: 20 Rp. für ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

### Rédaction et Administration:

Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Frétre de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 4 fr. 70.

N<sup>o</sup> 141

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registro du commerce. Registro di commercio.  
Edelmetallkontrolle. Contrôle des métaux précieux. Controllo dei metalli preziosi.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 221227—221524.  
Schotag Aktiengesellschaft, Hergewil am See.  
Baugenossenschaft Haldenegg in Zürich.  
Internationale Holding Co. Aktiengesellschaft, Glarus.  
Inventia Patent-Verwertungs-Gesellschaft, Schaffhausen.  
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich.  
Société anonyme Clarté, société établie à Genève.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen Nr. 21 der Sektion für Fleischversorgung des KEA an die Fleischschauer, Metzger- und Handelsbetriebe betreffend geschlossene Fleischrationierung. Instructions n<sup>o</sup> 21 de la Section du ravitaillement en viande de l'OGA aux inspecteurs des viandes, aux boucheries et aux maisons de commerce concernant le rationnement de la viande aux différents échelons du commerce. Istruzioni N. 21 della Sezione dell'approvvigionamento con carne dell'UGV agli ispettori delle carni, alle macellerie ed aziende commerciali concernenti il razionamento della carne ai vari stadi del commercio.  
Gebrauchszolltarif; Deckblatt Nr. 5. Tarif douanier d'usage; fiche à coller n<sup>o</sup> 5.  
Portugal: Ein- und Ausfuhr von Gold. Importation et exportation d'or.  
Schweizerischer Geldmarkt.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zur Aktie Nr. 096573 der Schweizerischen Nationalbank, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 227<sup>2</sup>)

Bern, den 11. Juni 1942.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen zu nominal Fr. 500 der Eidgenössischen Wehrleihe von 1936, 3%, Nrn. 228869/70, mit Coupons per 1. April 1942 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 228<sup>2</sup>)

Bern, den 11. Juni 1942.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Sparbüchleins der Basellandschaftlichen Kantonbank Nr. 40902, lautend auf Marie Berger, Arlesheim, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 2296.50, wird aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dasselbe kraftlos erklärt wird. (W 232<sup>2</sup>)

Liestal, den 19. Juni 1942.

Obergerichtskanzlei.

Le président du Tribunal de l'arrondissement de la Veveyse à Châtel-St-Denis somme le détenteur éventuel des titres suivants:

1. Obligation au porteur de fr. 2000, n<sup>o</sup> 293, faisant contre la Banque de l'Etat de Fribourg, remboursable le 1<sup>er</sup> mai 1942, avec coupon au 1<sup>er</sup> mai 1942 attaché;

2. Obligation de fr. 2000, au nom de Pierre Berthoud, feu Emanuel, à Semsales, remboursable le 11 mars 1943, avec coupons au 11 mars 1942 et 1943 attachés, faisant contre la Banque de l'Etat de Fribourg, sous n<sup>o</sup> 134038;

3. Obligations au porteur de fr. 1000 chacune, n<sup>os</sup> 25382 et 25383, faisant contre la Banque populaire suisse, avec coupons au 10 avril et 10 octobre 1942,

de produire ces titres et coupons au greffe du Tribunal de la Veveyse dans un délai de six mois, à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, et si besoin est, la délivrance d'une deuxième expédition (art. 977, 981 et 983 CO.). (W 231<sup>2</sup>)

Châtel-St-Denis, le 19 juin 1942.

Le président du Tribunal: J. Kälin.

Le détenteur du certificat de dépôt au porteur, de fr. 3000 de la Banque cantonale vaudoise, n<sup>o</sup> 146, série 5 L, 4%, à 5 ans de terme, du 1<sup>er</sup> juin 1931, est sommé de me le produire jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 1942, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 76<sup>2</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn 285, 286 und 288 vom 4., 5. und 8. Dezember 1941 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 49 vom 6. Dezember 1941 aufgerufene Obligation der Luzerner Kantonalbank Nr. 68295, Fr. 1000, 3%, lautend auf Anderhub Anton, Zollikon, angegangen den 17. August 1920, mit Coupons pro 17. August 1942 bis 17. August 1948, wird, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden ist, kraftlos erklärt. (W 233)

Luzern, den 12. Juni 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:  
Glanzmann.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Aargau — Argovie — Argovia

Eisen, Eisenwaren, Hausbaltungsartikel usw. — 1942. 18. Juni. Gottfried Keller, Eisen, Eisenwaren und Kolonialwaren, in Zurzach (SHAB. 1909, Seite 1150). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven, unter Ausschluss der Liegenschaft, geben über an die neue Einzelfirma «H. R. Keller vormals Gottfried Keller», in Zurzach.

H. R. Keller vormals Gottfried Keller, in Zurzach. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Keller, von Glattfelden, in Zurzach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven (unter Ausschluss der Liegenschaft) der bisherigen Einzelfirma «Gottfried Keller», in Zurzach. Handel mit Eisen, Eisenwaren, Hausbaltungsartikeln, Lebensmitteln und Rauchwaren en gros. Hauptstrasse 231/232.

Spezereien, Wein, Spirituosen usw. — 18. Juni. Otto Wüthrich z. Storchen, Handlung mit Spezereien, Wein, Spirituosen, Woll- und Baumwollgarn, in Aarau (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1937, Seite 414). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereien, Wein, Spirituosen usw. — 18. Juni. Frau Otto Wüthrich z. Storchen, in Aarau. Inhaberin der Firma ist Witwe Mina Wüthrich-Zulauf, von Eggwil, in Aarau. Handlung mit Spezereien, Wein, Spirituosen, Woll- und Baumwollgarnen. Storchen, Laurenzentorgasse 8.

18. Juni. Joh. Frei's Erben Baugeschäft Baden, in Baden (SHAB. Nr. 900 vom 22. Dezember 1933, Seite 3044). Das Unternehmensrecht ist in der Weise neu geregelt worden, dass sämtliche Kollektivgesellschaftler je zu zweien kollektiv zeichnen. Es führen demnach Kollektivunterschrift die Gesellschafter Pauline Frei-Füglister, Hans Frei, Josef Frei und Eugen Frei. Die Kollektivgesellschaftlerin Pauline Huber-Frei ist aus der Firma ausgeschieden.

18. Juni. Oel- und Chemie-Werk AG. (Fabrique d'Huiles et de produits chimiques SA.) (Fabbrica d'Olio e di Prodotti Chimici SA.) (Oil and Chemical Works Ltd.), mit Sitz in Hausen bei Brugg (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1941, Seite 970). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Gustav Ferdinand Zeller, Präsident, Dr. Emil Duft und Max Held. Deren Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. jur. Fritz Bon, von Ragaz-Bad, in Erlenbach bei Zürich, als Präsident; Dr. jur. Robert C. Vogel, von Zürich, in Rüslikon, als Vizepräsident, und Dr. phil. Paul Lanz, von Huttwil, in Zürich, als Delegierter (bisher Direktor). Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit einem andern Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

Geflügelzucht usw. — 18. Juni. Eugen Mäder, Geflügelzucht, Geflügelhandlung und Geflügelzuchtgerätschaften, in Mellingen (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1936, Seite 2264). Der Firmhaber Eugen Mäder, von Niederwil (Aargau), in Mellingen, hat mit seiner Ehefrau Valerie geb. Fischer durch Ehevertrag vom 25. Mai 1942 allgemeine Gütergemeinschaft mit Abänderung der gesetzlichen Teilungsvorschrift vereinbart.

18. Juni. Fabrik Elektrischer Apparate Sprecher & Schuh AG. in Aarau, mit Sitz in Aarau (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1941, Seite 1655). In der Generalversammlung vom 13. Juni 1942 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 600 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu je Fr. 300, auf Fr. 1 000 200 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 1334 neuen Namenaktien zu Fr. 300. Demgemäss wurde der § 3 der Statuten revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun 1 000 200 Franken, eingeteilt in 3334 Aktien von je Fr. 300. Die Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Eine weitere Abänderung des § 6 der Statuten berührt die früher veröffentlichten Bestimmungen nicht. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. h. c. Emil Bitterli, von Wisen (Solothurn), in Bern. Er führt die Unterschrift nicht.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1942. 18 juin. Société Immobilière Route du Tunnel n<sup>o</sup> 14 et Rue des Deux Marchés n<sup>o</sup> 13 SA., société anonyme avec siège à Lausanne (FOSC. du 19 août 1938). L'administrateur Richard Späthe est démissionnaire et sa signature radiée. Ont été nommés en qualité d'administrateurs avec signature individuelle: Alfred Cornaz, de Faoug, président, et André Freymond, de St-Cierges, les deux à Lausanne. Les bureaux sont transférés Rue Centrale 7, à la Caisse d'épargne et de crédit.

Confections, tissus, vêtements. — 18 juin. Société anonyme H. D., avec siège principal à Genève et succursale à Lausanne (FOSC. du 12 novembre 1937), à l'enseigne «Old England». Inscription au



registre du commerce du canton de Genève le 21 mai 1942; publication dans la FOSC. du 28 mai 1942, page 1196. L'assemblée générale du 30 mars 1942 a modifié la raison sociale comme suit: **Société Anonyme Henri Devred**. Les statuts sont modifiés en conséquence.

Confiserie, tea-room. — 18 juin. **Fernand Tardy**, exploitation d'un garage et entretien d'automobiles, à Lausanne (FOSC. du 11 avril 1935). Le titulaire **Fernand-Alfred Tardy**, allié Bersier, a modifié son genre de commerce comme suit: Exploitation d'une confiserie et tea-room, à l'enseigne «Mercator». Grand Pont 20.

Boulangerie, pâtisserie. — 18 juin. **J. Schelling**, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Schelling, allié Tavernier, de Berneck (St-Gall), à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie. Avenue d'Ouchy 36.

Confiserie, pâtisserie. — 18 juin. **César Brossy**, confiserie, pâtisserie, à Lausanne (FOSC. du 26 août 1929). La raison est radiée d'office en raison du départ du titulaire.

Boulangerie, pâtisserie. — 18 juin. **Léon Berger**, boulangerie, pâtisserie, à Lausanne (FOSC. du 22 juin 1934). La raison est radiée d'office pour cause de double inscription (FOSC. du 16 juin 1942, page 1359).

Boulangerie, pâtisserie. — 18 juin. **R. Widmer**, à Lausanne. Le chef de la maison est Rodolphe Widmer, allié Perret, d'Heimswil (Berne), à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie. Rue Curtat 2.

#### Bureau de Nyon

Hôtel, café-restaurant. — 18 juin. **Le Refuge de la Givrine SA**, dont le siège est à St-Cergue (FOSC. du 14 janvier 1933, page 111). Par décision du 15 juin 1942, le Tribunal cantonal vaudois a ordonné, en application de l'article 89 de l'ordonnance sur le registre du commerce du 7 juin 1937, la radiation d'office de la société anonyme.

#### Bureau de Vevey

Gypserie, peinture. — 18 juin. **P. Felli et Malecotti**, à La Tour-de-Peilz, entreprise de gypserie et peinture de bâtiments et autres travaux similaires (FOSC. du 29 décembre 1938, n° 305, page 2804). Cette société en nom collectif est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Périclès Felli», à La Tour-de-Peilz.

Périclès Felli, à La Tour-de-Peilz. Le chef de cette maison est Périclès-Louis Felli, fils de Jean-Antoine, de nationalité italienne, à La Tour-de-Peilz. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «P. Felli et Malecotti», à La Tour-de-Peilz, radiée. Entreprise de gypserie et peinture. Bureaux: Rue du Léman 4; atelier: Avenue des Alpes 12.

18 juin. **Société des Eaux Minérales Alcalines de Montreux**, dont le siège est à Montreux-Le Château (FOSC. du 12 août 1941, n° 187, page 1590). Dans son assemblée générale ordinaire du 30 mai 1942, la société a pris acte de la démission des administrateurs Jean Bourgnicht et Albert Heusser, dont les signatures sont radiées.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Nenchâtel Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1942. 17 juin. **L'Association des producteurs de lait de Cernier**, société coopérative ayant son siège à Cernier (FOSC. du 4 juin 1932, n° 128, page 1371), fait inscrire que son secrétaire-caissier est Georges Henchoz, de Rossinière (Vaud), à Cernier, jusqu'ici membre du comité sans fonction spéciale, en remplacement de Jules Grosperre, décédé, dont les pouvoirs sont éteints et radiés. Son vice-président est William Soguel, de et à Cernier, jusqu'ici membre du comité sans fonction spéciale, en remplacement de Paul Debély, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints et radiés. Il est rappelé que la société est engagée par la signature du président ou du vice-président apposée en cette qualité collectivement avec celle du secrétaire-caissier.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Verres de montres. — 16 juin. Le chef de la maison **Georges Maire**, à La Chaux-de-Fonds, est Georges-Numa Maire, époux séparé de biens d'Emilie-Béatrice née Bassin, originaire de La Sagne, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de verres de montres. Rue Numa-Droz 60.

Horlogerie. — 17 juin. **Hoeter et Cie**, société en commandite, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication d'horlogerie (FOSC. du 14 mars 1935, n° 61). Max Hoeter ne fait plus partie de la société; sa commandite de 20 000 fr. est par conséquent radiée.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fers, quincaillerie, etc. — 15 juin. **Monnet frères**, société en nom collectif, à Môtiers, fers, quincaillerie, etc. (FOSC. du 27 juillet 1934, page 2100). Emile-Numa Monnet étant décédé, ne fait plus partie de la société. Sa veuve Berthe Monnet née Wenker, originaire de Noiraigue, domiciliée à Môtiers, y est entrée comme associée.

#### Bureau de Neuchâtel

Sable, gravier, transports par eau. — 17 juin. La société en nom collectif **Emile Buhler et ses fils**, à Neuchâtel (FOSC. du 9 juin 1942, n° 130, page 1293), modifie son genre de commerce qui sera désormais: exploitation et commerce de sable et gravier, transports par eau.

#### Genève — Genève — Ginevra

Transports par auto-camions. — 1942. 15 juin. **Stauffer-Transports**, à Bellevue. Le chef de la maison est Jean Stauffer, de Röhrenbach (Emmental, Berne), à Bellevue. Entreprise de transports par auto-camions. Filtrage et régénération d'huiles minérales usagées. — 17 juin. **P. Schneebell «Regenor»**, à Genève. Le chef de la maison est Paul Schneebell, d'Ottenbach (Zurich), à Genève, séparé de biens de Erna-Marie-Thérèse née Huber. Filtrage et régénération d'huiles minérales usagées. Rue de la Servette 29.

17 juin. **Société Immobilière Boulevard du Pont d'Arve 6**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 décembre 1940, page 2359). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Marcel Molloff (inscrit), nommé président, et Jacques Ricci, secrétaire, de Vich (Vaud), à Versoix; lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de Marcel Molloff, susdésigné, sont modifiés en conséquence.

Coffre-forts, etc. — 17 juin. **Fichet, société anonyme**, à Genève (FOSC. du 11 novembre 1937, page 2500). Adresse: Rue des Délices 31, chez François Perroux.

Administration de biens, etc. — 17 juin. **Mlnerag AG**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1940, page 901). Richard-A. Temenbaum, membre du conseil d'administration, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs

sont éteints. **Alwin Widmer** (inscrit jusqu'ici comme président du conseil) reste unique administrateur et continue à engager la société par sa seule signature.

17 juin. **Société immobilière Louisiana lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 janvier 1936, page 93). Léon Bovy, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale, en remplacement de Jean-Théodore L'Huillier, administrateur décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

17 juin. **Société Immobilière Vert Bocage**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1934, page 1114). Jean-Théodore L'Huillier, administrateur et secrétaire du conseil, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Léon Bovy, inscrit jusqu'ici comme président du conseil, reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa seule signature. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

17 juin. **Société Immobilière rue Schaub, Lettre H**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 avril 1934, page 945). Léon Bovy, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale, en remplacement de Jean L'Huillier, administrateur décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

Société immobilière. — 17 juin. **Société Pâquis-Ecole**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1925, page 1921). Jacques L'Huillier, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale, en remplacement de Jean-Théodore L'Huillier, administrateur décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

Société immobilière. — 17 juin. **Société Pâquis-Voiron**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1925, page 1920). Jacques L'Huillier, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale, en remplacement de Jean-Théodore L'Huillier, administrateur décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

17 juin. **Société Immobilière Lemac B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 avril 1938, page 963). Albert Bratschi, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature sociale, en remplacement de Marcel Rubin, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la Tour-de-l'Île 1 (étude de M<sup>e</sup> Carteret, notaire).

17 juin. **Société Immobilière Lemac E**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 avril 1938, page 963). Albert Bratschi, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature sociale, en remplacement de Marcel Rubin, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la Tour-de-l'Île 1 (étude de M<sup>e</sup> Carteret, notaire).

17 juin. **Société Immobilière Pré Jérôme T**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 mai 1938, page 998). Albert Bratschi, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature sociale, en remplacement de Marcel Rubin, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de la Tour-de-l'Île 1 (étude de M<sup>e</sup> Carteret, notaire).

17 juin. **Boulangerie Agricole de Laconnex-Soral-Avusy et Cartigny**, à Laconnex, société coopérative (FOSC. du 21 juillet 1941, page 1415). Dans son assemblée générale du 15 mars 1942, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Sa raison sociale est **Boulangerie Agricole de Laconnex-Soral-Avusy-Cartigny**. Son siège reste à Laconnex. Elle a pour but d'assurer à ses membres un bon écoulement de leur blé et de leur fournir du pain dans les meilleures conditions possibles de qualité et de prix. Elle peut vendre au public. Les parts sociales, nominatives, ont une valeur nominale de 25 fr. La responsabilité des sociétaires est individuelle et illimitée, mais à titre subsidiaire conformément à l'art. 869 du Code des obligations. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sous réserve de celles qui doivent également être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par écrit 8 jours au moins avant la date de sa réunion. Le président de l'administration est Georges Wuarin (inscrit); le vice-président Marius Fontaine, de et à Soral (inscrit jusqu'ici comme membre du comité), et le secrétaire Louis Revillard (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Edouard Thévenoz, ancien membre et vice-président, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Louis Dethurens, de Laconnex, à Soral, a été nommé directeur avec signature individuelle.

#### Edg. Oberzoldirektion

Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 663. — Date de l'enregistrement: 29 janvier 1942.



Maxima S.A.

horlogerie-bijouterie-orfèvrerie

Genève

No. 664. — Date de l'enregistrement: 3 février 1942.



Sautter, figli di Alberto

gioielleria-oreficeria-orologeria

Lugano

No. 665. — Registrierungsdatum: 5. Februar 1942.

Hauser, Jacques  
Atelier für Goldschmiedekunst

Basel

No. 666. — Registrierungsdatum: 6. Februar 1942.

Liechty-Eiche, H., A.G.  
Bijouterie und Kunstgewerbezeugnisse  
aus Edelmetallen

Basel

No. 667. — Registrierungsdatum: 23. März 1942.

Stadelmann, Hans  
Goldschmied

Bern

No. 668. — Date de l'enregistrement: 7 avril 1942.

Avanzino, Charles  
bijoutier

Genève

No. 669. — Date de l'enregistrement: 23 avril 1942.

Delétraz, William  
bijoutier-joaillier

Genève

No. 670. — Date de l'enregistrement: 24 avril 1942.

Brunner, André  
bijouterie-joaillerie

La Chaux-de-Fonds

No. 671. — Registrierungsdatum: 15. Mai 1942.

Baumann, Heinrich  
Gold- und Silberwaren

Zürich

No. 672. — Date de l'enregistrement: 28 mai 1942.

Flückiger, B. & E.  
bijouterie

Genève

No. 673. — Date de l'enregistrement: 2 juin 1942.

Tavernier, François  
bijouterie

Genève

No. 674. — Date de l'enregistrement: 4 juin 1942.

Schneider, Edouard-Henri  
bijouterie

Cormier

No. 675. — Registrierungsdatum: 4. Juni 1942.

Demuth, Erich  
Goldschmied

Zürich

No. 676. — Date de l'enregistrement: 5 juin 1942.

Meuwly, Guido  
bijouterie-joaillerie

Genève

No. 677. — Date de l'enregistrement: 12 juin 1942.



Nardin, Ed. et Ch.

fabricants de boîtes de montres et de bijouterie

Le Locle

## Löschungen — Radiations

- No. 528. — Brann A.G., Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1938).  
No. 427. — Klünkicht, Ernst, Bern (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1937).  
No. 354. — Rozelaar, Henri, Genève (FOSC. n° 98 du 28 avril 1936).  
No. 418. — Borel & Cie S.A., Neuchâtel (FOSC. n° 134 du 12 juin 1937).

## Uebertragungen — Transmissions

- No. 176. — Bonard, Genève (FOSC. n° 269 du 16 novembre 1934). —  
Transmission à: Bonard, J., et fils, Genève.  
No. 262. — Grünstein, Genève (FOSC. n° 74 du 29 mars 1935). —  
Transmission à la nouvelle maison: Grünstein, Genève.  
No. 64. — Siegi-Bindschedler, St. Gallen (SHAB. Nr. 192 vom 18. August  
1934). — Uebertragung an: Siegi-Bindschedler & Co., St. Gallen.  
No. 373. — Novotny, Karl, Zürich (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1936).  
— Uebertragung an: Bosshard, Walter, Zürich.  
No. 83. — Mugnier fils, S.A., Genève (FOSC. n° 195 du 22 août 1934). —  
Transmission à: Collet, A., S.A., Genève.  
No. 99. — Studer-Paulin, Zürich (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1934).  
— Uebertragung an die neue Firma: Studer-Paulin, Zürich.  
No. 137. — Haeberlen, Otto, vormals Haeberlen & Wentz, Basel (SHAB.  
Nr. 209 vom 1. Oktober 1934). — Uebertragung an: Haeberlen, Otto,  
Aktiengesellschaft, Basel.

## Firmaänderung — Modification de la raison sociale

- No. 228. — Montres Era C. Ruefli-Flury & Cie. Société anonyme (Era  
Watch Co. Limited C. Ruefli-Flury & Cie), Bienne (FOSC. n° 39 du  
16 février 1934). — Nouvelle raison sociale: Era Watch Co. Limited  
C. Ruefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Ruefli-Flury & Co.).  
No. 593. — Montres Era C. Ruefli-Flury & Cie. Société anonyme (Era  
Watch Co. Limited C. Ruefli-Flury & Cie), Bienne. — (FOSC. n° 305 du  
27 décembre 1939). — Nouvelle raison sociale: Era Watch Co. Limited  
C. Ruefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Ruefli-Flury & Co.).

## Sitzverlegung — Changement de siège

- No. 293. — Adier, Arthur, Soleure (FOSC. n° 163 du 16 juillet 1935). —  
La maison a transféré son siège à Genève.

## Kollektivmarken — Marques collectives — Marchi collettivi

Fédération suisse des associations de fabricants de boîtes de montres or (F.B.)

## Uebertragung — Transmission

- No. 5/14, « Clef ». — Bonard, Genève (FOSC. n° 262 du 8 novembre 1934).  
— Transmission à: Bonard, J., et fils, Genève.

## b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5612. — Registrierungsdatum: 1. April 1942.

Koch & Bergfeld  
Silberwarenfabrik

Bremen

Nota. — Diese Marke darf nur für Silberwaren in einem Feingehalte  
von 0,925 verwendet werden.

## Löschung — Radiation

- No. 5298. — Dennison Watch Case Company Ltd., Handsworth près Birming-  
ham (FOSC. n° 28 du 4 février 1935).

## Firmaänderung — Modification de la raison sociale

- No. 5028. — Hohmann-Moser Aktiengesellschaft, Pforzheim (SHAB. Nr. 195  
vom 22. August 1934). — Neue Firma: Hohmann & Katz Aktien-  
gesellschaft, Pforzheim.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE  
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 10

Zweite Hälfte Mai 1942

Deuxième quinzaine de mai 1942 — Seconda quindicina di maggio 1942

Prioritäts-Verzicht — Renonciation à la priorité — Rinuncia alla priorità  
(Patentliste Nr. 23, 1931 - Liste des brevets n° 23, 1931 - Lista dei brevetti n° 23, 1931)

Kl. 126 n, Nr. 151544. 3. Oktober 1930, 18 Uhr. — Traggerippe für Fahrzeug-Aufbauten, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — Hans Arquin, Fritz-Reuther-Strasse 31, Pasing bei München (Deutschland). Vertreter: C. Arquin, Massagno-Lugano. — «Priorität: Deutschland, 5. Oktober 1929.» — Auf diese Priorität ist am 22. Mai 1942 verzichtet worden.

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 31. Mai 1942

Enregistrements du 31 mai 1942 — Inscrizioni del 31 maggio 1942

280 

{	Hauptpatente	} Nr. 221227—221506
	Brevets principaux	
	Brevetti principali	

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgefallen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un \*.)

Kl. 1, Nr. 221227. 7. November 1940, 17¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Durchführung von Erdbohrungen. — Firma: Johann Keller, Schaumainkai 87, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. November 1939.»

Kl. 2 d, Nr. 221228. 11. Mai 1940, 23 Uhr. — Vorrichtung zum Sortieren von Obst u. dgl. — Bernhard Vogel, Nottwil b. Sursee (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Kl. 2 d, Nr. 221229. 25. April 1941, 19 Uhr. — Trockner für landwirtschaftliche Erzeugnisse. — Hans von Gunten, Dapplesweg 12, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 2 d, Nr. 221230. 8. Juli 1941, 20 Uhr. — Einzug- und Auswurf-einrichtung an Dreschtrömmeln. — August Fath, Oberingenieur, Uhländstrasse 7, Göppingen (Württemberg, Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. Juli 1940.»

Kl. 2 e, Nr. 221231. 10. März 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur Steigerung des Pflanzenertrags. — Dr. habil. Hans Ulrich Amlong, Sauerlandstrasse 28, Posen (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. November 1939.»

Kl. 2 e, Nr. 221232.\* 23. August 1941, 11 Uhr. — Gelenkiges Rohrgefuge zum Ersatz von Gartenschlauch. — Joseph Gattlen, Gymnasiallehrer, Brig (Schweiz).

Kl. 4 b, Nr. 221233. 12. November 1940, 20 Uhr. — Fenstersturz. — Walter Kunz, Baugeschäft, Urdorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 221234. 5. November 1941, 19 Uhr. — Steinsatz zum Einbauen in eine Mauer zum mauerseitigen Lagern eines Netzriegels eines Baugerüsts. — Ernst Lüthy, Langhagweg 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 221235. 9. August 1941, 12½ Uhr. — Einrichtung zur Erhöhung der Schalldämmung von Fenstern und Türen. — Werner Genest G.m.b.H., Hermannstrasse 258, Berlin-Neukölln (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. August 1940.»

Kl. 4 d, Nr. 221236. 5. Dezember 1941, 18¼ Uhr. — Schiebefenster. — Otto Bützberger, Metallbau-Schlosserei, Dreispitz, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 6 b, Nr. 221237. 12. Juni 1941, 18½ Uhr. — Schneeschleuder. — Rudolf Klima, Gabelsbergerstrasse 27, Salzburg (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Juni 1940.»

Kl. 7 a, n° 221238. 17. September 1941, 4 h. — Réchauffeur d'air. — Robert Kramer, Le Carou, Morges (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 7 c, Nr. 221239. 7. April 1941, 18¼ Uhr. — Niederdruckdampfheizkörper. — Alex. Friedmann Kommandit-Gesellschaft, Am Tabor 6, Wien 27 (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. April 1940.»

Kl. 7 c, Nr. 221240. 22. April 1941, 18½ Uhr. — Heizkessel mit Schachtfeuerung. — John Axel Ragnar Appelqvist, Direktor, Artillerigatan 30, Stockholm (Schweden). Vertreter: Armand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Schweden, 10. Januar 1941.»

Kl. 7 c, Nr. 221241. 31. Mai 1941, 9 Uhr. — Anlage zum Heizen eines Wärmeträgers. — Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz).

Kl. 7 c, Nr. 221242. 24. September 1941, 20 Uhr. — Warmwasser-Heizkessel. — Emil Kägi, Bahnweg, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 7 c, Nr. 221243.\* 19. Januar 1942, 9 Uhr. — Feuerraumunterteiler. — Fritz Huber-Renter, Handelslehrer, Jungfraustrasse 29, Burgdorf (Schweiz).

Kl. 7 d, Nr. 221244. 21. Oktober 1941, 18½ Uhr. — Luftbefeuchtungseinrichtung. — Paul Schenk, Konstruktions-Werkstätte und Apparatebau, Ittigen b. Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 7 e, Nr. 221245. 21. März 1941, 20 Uhr. — Elektroden-Dampfkessel, — Junker & Ruh A.-G., Siemensstrasse 1, Karlsruhe i. B. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. April und 22. Juni 1940.»

Kl. 7 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221262 (15 a).

Kl. 8 b, n° 221246. 24. octobre 1938, 18½ h. — Procédé de fabrication d'agglomérés, et produit obtenu par ce procédé. — Wladimir Diterichs, 6, Boulevard d'Indochine, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Luxembourg, 30. octobre 1937.»

Kl. 8 b, Nr. 221247.\* 9. August 1941, 15 Uhr. — Verfahren zur Wärmebehandlung von Gut verschiedener Art, insbesondere zum Brennen von Zement und Erdalkali-Carbonaten, z. B. Kalk, Magnesit, Dolomit und dergleichen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Hans Gygi, Wildeggen (Aargau, Schweiz).

Kl. 8 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221247 (8 b).

Kl. 11 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221437 (112).

Kl. 12 a, n° 221248.\* 3. juillet 1941, 20 h. — Procédé de fabrication de charbon de bois et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé. — Anthrazit-Import A.-G., Usterstrasse 10, Zurich (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorität: France, 9. mai 1941.»

Kl. 13 e, Nr. 221249. 6. August 1940, 18½ Uhr. — Druckgaserezeuger, bestehend aus mindestens einer Brennkraftmaschine und von dieser angetriebenen Luftverdichtern. — Aktiebolaget Götaverken, Gotenburg (Schweden). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Kl. 13 e, Nr. 221250. 3. März 1941, 20 Uhr. — Füllkopf für Gaserzeuger. — Karl Koller, Dipl. Ing., Budapest (Ungarn). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Ungarn, 15. Juni 1940.»

Kl. 13 e, Nr. 221251. 10. Mai 1941, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Betrieb von Verbrennungsmotoren mit Gasgenerator. — Professor Emil Schimanek, Technische Hochschule, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Mai 1940.»

Kl. 13 e, Nr. 221252.\* 1. August 1941, 12¼ Uhr. — Gasgenerator mit absteigender Verbrennung für feste Brennstoffe. — Gauger & Co. A.G., Niklausstrasse 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 13 e, Nr. 221253.\* 29. September 1941, 17¼ Uhr. — Holzgasgeneratoranlage. — Ernst Meili, Hochstrasse 129, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 13 e, Nr. 221254.\* 10. November 1941, 17¼ Uhr. — Gasgenerator. — Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 13 e, Nr. 221255. 22. November 1941, 12½ Uhr. — Gasgenerator. — Marinus Helenus Mattheus Christiaan van der Laan, Delfzijl; Harm Vonk, Appingedam; und Allard Lambertus Oosterhuis, Delfzijl (Niederlande). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Niederlande, 10. Dezember 1940.»

Kl. 13 e, Nr. 221256. 22. November 1941, 12½ Uhr. — Gasmotoranlage mit einem Gasgenerator und einem Gebläse zum Anlassen des Generators. — Marinus Helenus Mattheus Christiaan van der Laan, Delfzijl; Harm Vonk, Appingedam; und Allard Lambertus Oosterhuis, Delfzijl (Niederlande). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Niederlande, 13. Dezember 1940.»

Kl. 13 g, Nr. 221257. 26. April 1941, 18 Uhr. — Funkenzertrümmerer an einer Dampflokomotive oder -lokomobile. — Ladislaus Lukács, Privatier, Budapest (Ungarn). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 13 g, n° 221258. 13. octobre 1941, 8 h. — Procédé pour le dégouffonnage des parois d'un appareil de chauffage. — Robert Hertig, 3, Grand St-Jean Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 13 i, Nr. 221259. 26. April 1941, 18 Uhr. — Zugfördervorrichtung für Dampflokomotiven und Dampflokobile. — Ladislaus Lukács, Privatier, Budapest (Ungarn). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 14 b, Nr. 221260. 11. August 1941, 11 Uhr. — Azetylen-Erzeuger. — Beka St. Aubin A.-G., St. Aubin (Neuenburg, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 14 d, Nr. 221261.\* 11. September 1941, 20 Uhr. — Einrichtung zum Kühlen und Reinigen von Holzgas. — Alois Kaiser, Baarerstrasse 50, Zug (Schweiz). Vertreter: Kirchhöfer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 14 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221253 (13 e).

Kl. 15 a, Nr. 221262.\* 5. November 1941, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Warmwasserbereitung an Gasherden. — Felix Hunziker, und Ernst Klopfenstein, Chorgasse 11, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

\*Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221245 (7 e).

Kl. 15 g, Nr. 221263.\* 8. November 1941, 12¼ Uhr. — Federkorb für Kissen, Matratzen und dergleichen. — E. Kyburz, Lessingstrasse 5, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 221264.\* 22. August 1941, 20 Uhr. — Nähgestell mit übereinander angeordneten und waagrecht ausschwenkbaren Kästen. — Robert Dauer, Detmolderstrasse 54, Berlin-Wilmersdorf (Deutsches Reich). Vertreter: André Schott, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. Februar 1940.»

Kl. 15 i, Nr. 221265.\* 1. Oktober 1941, 17¼ Uhr. — Gestell mit verstellbaren Tablaren. — Poudres de Métaux S.A., 1, Rue du Grand-Chêne, Lausanne (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 221266. 27. Juni 1941, 20 Uhr. — Stoffballenaufhängvorrichtung. — Walter Lorenz, Rösslinweg 3, Stuttgart O (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. März 1939.»

Kl. 15 i, Nr. 221267. 14. Juli 1941, 20 Uhr. — Filter zum Filtern von Kaffee. — Albert Zuberbühler, Schillerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.

Kl. 15 i, Nr. 221268. 27. Oktober 1941, 20 Uhr. — Grillplatte. — Carl Scheer, Schweizergasse 20, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Bern. — «Priorität: Comptoir Suisse, Lausanne, eröffnet am 13. September 1941.»

Kl. 16, Nr. 221269.\* 29. November 1941, 12¼ Uhr. — Schub-Anstreichbürste. — Fräulein Paula Stocker, Binningen b. Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.



- Kl. 17 a, Nr. 221270. 7. Januar 1941, 17½ Uhr. — Verfahren zum Verkapseln von Gefässen, insbesondere Konservengläsern. — Firma: **Joh. Moritz Rump, Altena i. W.** (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. Januar und 6. Juni 1940.»
- Kl. 17 a, Nr. 221271. 6. Juni 1941, 18¼ Uhr. — Abreissverschlusskappe für Flaschen. — **Otto Rieck**, Fabrikant, Kritenbarg, Hamburg-Poppenbüttel (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. Juni 1940.»
- Kl. 18 a, Nr. 221272. 20. Mai 1940, 18¼ Uhr. — Spinnöse aus einer Platin-Gold-Legierung. — **G. Siebert Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Hanau a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. Juni 1939.»
- Kl. 18 a, Nr. 221273. 6. März 1941, 20 Uhr. — Fadenüberlaufwalze zur Nachbehandlung von Kunstseidenfäden. — **Barmer Maschinenfabrik Aktiengesellschaft**, Mohrenstrasse 12—28, Wuppertal-Oberbarmen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. April 1940.»
- Kl. 19 b, Nr. 221274. 12. Juni 1939, 20 Uhr. — Streckwerk. — **Saco-Lowell Shops**, Bättery March Street 60, Boston (Mass. Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 13. Juni 1938.»
- Cl. 19 c, n° 221275. 30 décembre 1940, 20 h. — Installation pour le traitement d'un fil textile, notamment destiné à la bonneterie. — **Georges Coudène**, Aubenas; **L. Briand** et ses Fils, Saint-Pierre-sous Aubenas (Ardèche); et **Les Fils de P. Manivet**, Lyon (Rhône, France). Mandataires: **Imer, Dériaz & Cie**, Genève. — «Priorité: France, 16 mai 1939.»
- Kl. 19 c, Nr. 221276. 21. Juli 1941, 17¼ Uhr. — Klemmbefestigungseinrichtung an Ringbank und Ring von Ringspinn- und Ringzwirnmäschinen. — **Ernst Gessner Aktiengesellschaft**, Aue i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. August 1940.»
- Kl. 19 c, Nr. 221277. 25. August 1941, 20 Uhr. — Verbundstreckwerk für Vorspinnmaschinen. — **Sächsische Textilmaschinenfabrik vorm. Rich. Hartmann Aktiengesellschaft**, Alchemnitzstrasse 27, Chemnitz (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Oktober 1940.»
- Kl. 19 d, Nr. 221278. 27. Januar 1941, 17½ Uhr. — Verfahren zum Verknüpfen zweier Fadenenden mittels Weberknotens an einer Textilmaschine. — **W. Schlafhorst & Co.**, M.-Gladbach (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 221279. 1. Juli 1941, 18 Uhr. — Kreuzspulmaschine zur Erzeugung von konischen Spulen mit kegeligen Spulenenden. — **Maschinenfabrik Schweizer A.-G.**, Horgen (Schweiz).
- Kl. 19 d, Nr. 221280. 27. August 1941, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Entfernen der Garnreste von Flachspulen. — **Stutz & Cie.** vormals **J. Stutz-Müller**, Kempten (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 21 a, Nr. 221281. 9. September 1941, 22 Uhr. — Vereinigte Schär- und Bäummaschine. — **Kurt Metzler**, Dresdner Strasse 22/24, Grossenhain i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. November 1940.»
- Kl. 21 c, Nr. 221282. 25. Februar 1941, 20 Uhr. — Maschine zum Rundweben von Schläuchen, insbesondere Hochdruckschläuchen. — **Dr.-Ing. Christian Christiansen**, 30, Störingsgt, Oslo; und **Otto Rüschi**, Werkmeister, Mandal (Norwegen). Vertreter: **Imer, Dériaz & Cie.**, Genf. — «Priorität: Norwegen, 22. Januar 1941.»
- Kl. 21 c, Nr. 221283. 5. September 1941, 11 Uhr. — Spulenfühlereinrichtung für mehrschichtige Webstühle. — **Maschinenfabrik Carl Zang Aktiengesellschaft**, Oberdiessenerstrasse 15, Krefeld (Deutsches Reich). Vertreter: **Dr. Arnold R. Egli**, St. Gallen. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. Oktober 1940.»
- Kl. 21 f, Nr. 221284. 7. August 1940, 20 Uhr. — Schafhalter für Webstühle. — **Maschinenfabrik Rütli vormals Caspar Honegger A.G.**, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 22 d, Nr. 221285. 26. April 1941, 12¾ Uhr. — Einfädler für Nähmaschinen. — **Aktiengesellschaft Union**, Bleichdosen- & Plakatfabrik, Oberdiessbach (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 23 a, Nr. 221286. 22. März 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Strümpfen und nach diesem Verfahren hergestellter Strumpf. — **Guido Straehl**, Zofingen (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 221287. 24. Oktober 1941, 20 Uhr. — Elektrisches Bügelisen. — **Therma Fabrik für elektrische Heizung A.G.**, Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 24 h, Nr. 221288. 8. September 1941, 15¼ Uhr. — Bituminöses faseriges Material, besonders zur Dachdeckung bestimmt. — **Sixten Magnus Hjelte**, Ingenieur, Norrtullsgatan 43, Stockholm (Schweden). Vertreter: **André Schott**, Genf.
- Kl. 25 a, Nr. 221289. 6. Mai 1941, 17¼ Uhr. — Leibwäschestück, insbesondere für Herren. — **Alexander Schellin**, Via Vegezzi 4, Lugano (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 c, Nr. 221290. 21. Juli 1941, 20 Uhr. — Völlig trennbarer Reissverschluss. — **Emanuel Tetzlaff**, Pistorius-Platz 14, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 25 d, Nr. 221291. 24. Juli 1941, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Bügeln von Mänteln, insbesondere Damen-Mänteln. — **Jean Ryšánek**, Trübbach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: **Dr. Arnold R. Egli**, St. Gallen.
- Kl. 27 a, Nr. 221292. 2. Mai 1941, 18 Uhr. — Holzsohle für Schuhwerk. — **Ernst Rüetschi**, Schreinermeister, Schafisheim (Aargau, Schweiz). Vertreter: **Walter Moser**, Bern.
- Kl. 27 a, Nr. 221293. 29. August 1941, 10 Uhr. — Holz-Schuhsohle. — **Traugott Hirt**, Elektro-Mechaniker, Sonnenweg 1187, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Kl. 27 a, Nr. 221294. 5. August 1941, 4 Uhr. — Holzschuh. — **Ernst Garzotto**, Kanzleistrasse 221, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Walder & Co.**, Zürich.
- Kl. 27 a, Nr. 221295. 9. Oktober 1941, 18 Uhr. — Schuh. — **Gaston Rueff**, Löwcnstrasse 25, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 221296. 4. Juni 1940, 21 Uhr. — Oesencinsetzmaschine. — **United Shoe Machinery Corporation** (Flemington N. J. und Boston/Mass.), 140, Federal Street, Boston (Mass., Ver. St. v. A.). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 10. August 1939.»
- Kl. 30 a, Nr. 221297. 15. April 1941, 20 Uhr. — Transportabler Zusatzofen zum Beheizen von Holz-Backöfen mittels Kohle. — **Franz Weberstorfer**, Marktstrasse 11, Hohenems; und **August Ender**, Götzis (Tirol, Deutsches Reich). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. April 1940.»
- Kl. 30 b, Nr. 221298. 12. November 1940, 20 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Brot und anderem Gebäck. — **Albert Horlebeck**; und **Dr. Clemens Wiesmann**, Carnaper Strasse 87, Wuppertal-Barmen (Deutsches Reich). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich.
- Kl. 31 a, Nr. 221299. 4. August 1941, 20 Uhr. — Enthäutungsmesser. — Firma: **E. u. M. Greiner**, Koburg (Deutsches Reich). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich.
- Kl. 31 a, Nr. 221300. 3. Dezember 1941, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Töten von Kleintieren. — **Friedrich Linder**, Pfleger, Promenadenweg 123 h, Münsingen (Bern, Schweiz). Vertreterin: **Peruhag** Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 33 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221302 (34 d).
- Cl. 34 b, n° 221301. 7 juillet 1939, 18¼ h. — Installation à chargement et à transport automatique et continu, pour le traitement du riz. — **D. Mario Zephrilo**; **Attilio Gariboldi**; et **Armando Gariboldi**, Milan (Italie). Mandataires: **Bovard & Cie**, Berne. — «Priorité: Italie, 8 juillet 1938.»
- Kl. 34 d, Nr. 221302. 5. Februar 1941, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer als Nahrungsmittel und Vitaminquelle besonders geeigneten Hefe aus Bierhefe. — **Chemieingenieur Niels Fredrik Nielsen**, Trondhjemsvæien 2, Oslo (Norwegen). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich. — «Priorität: Norwegen, 31. Mai 1940.»
- Kl. 34 d, Nr. 221303. 31. Mai 1941, 20 Uhr. — Vorrichtung zur induktiven Beheizung. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: **W. Rosset**, Zürich.
- Kl. 34 d, Nr. 221304. 23. Juni 1941, 18½ Uhr. — Als Kaffee-Ersatz und Kaffeezusatz verwendbares Produkt. — **Aktiengesellschaft Chocoiat Tobler**, Längaßtrasse, Bern (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.
- Kl. 36 a, Nr. 221305. 5. April 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Gewinnung von flüchtigen Stoffen aus einer Lösung bei gleichzeitiger Eindickung der Lösung durch Verdampfung. — **Aktiengesellschaft vormals Skodawerke in Pilsen**, Jungmannova 37, Prag II; und **Ing. Eugen Gregor**, ul. El. Peskové 4, Prag XVI (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern. — «Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 2. März 1940.»
- Kl. 36 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221303 (34 d).
- Kl. 36 c, Nr. 221306. 18. Februar 1941, 19 Uhr. — Vorrichtung zur kontinuierlichen Behandlung von festen Stoffen mit Flüssigkeiten oder Gasen. — **Dipl. Ing.-Chem. Hermann Büeler**, Feldeggstrasse 81, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich.
- Cl. 36 e, n° 221307. 27 avril 1940, 10 h. — Procédé pour l'obtention d'émulsions aqueuses stables de résines « aminoplastes ». — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: **Fritz Isler**, Zürich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 29 avril 1939.»
- Kl. 36 g, Nr. 221308. 20. Februar 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Katalysators. — **Ditta: Bombrini Parodi-Delfino**, 267, Corso Umberto I, Rom (Italien). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität: Italien, 9. März 1938.»
- Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221306 (36 c).
- Kl. 36 i, Nr. 221309. 3. Dezember 1941, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines fein verteilten Oxydes derjenigen Elemente der Gruppe IV a des periodischen Systems, welche zur Bildung flüchtiger Chloride befähigt sind. — **Dr. Hans Prels**, Chemiker, Hirzbodenweg 36, Basel (Schweiz). Vertreter: **Dr. G. Schoenberg**, Basel.
- Kl. 36 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221309 (36 i).
- Kl. 36 o, Nr. 221310. 15. Januar 1940, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines carboxylgruppenhaltigen Abbauproduktes. — **Schering A.G.**, Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Januar 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 221311. 26. Februar 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung des 21-Aldehyds des Pregnen-(4)-dions-(3,20). — **N.V. Organon**, Oss (Niederlande). Vertreter: **Dr. G. Schoenberg**, Basel. — «Prioritäten: Niederlande, 6. April, 2. August und 25. September 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 221312. 11. Mai 1940, 14¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Ketosteroiden. — **Schering A.G.**, Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 12. Mai 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 221313. 2. Dezember 1940, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines die Trifluormethylgruppe enthaltenden Anthrachinons. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Februar 1940.»
- Kl. 36 o, Nr. 221314. 30. Juni 1941, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung optisch aktiver Komponenten aus racemischen Verbindungen, die sich von der  $\alpha,\gamma$ -Dioxy- $\beta,\beta$ -dimethylbuttersäure herleiten. — Firma: **E. Merck**, Chemische Fabrik, Darmstadt (Deutsches Reich). Vertreter: **Dr. G. Schoenberg**, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 3. Juli 1940.»
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221308 (36 g).
- Kl. 36 p, Nr. 221315. 15. Mai 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines quaternären Ammoniumsalzes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Mai 1938.»
- Cl. 36 p, n° 221316. 29 mars 1940, 20 h. — Procédé de fabrication de la mélamine. — **American Cyanamid Company**, 30 Rockefeller Plaza, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: **Fritz Isler**, Zürich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 4 avril 1939.»
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221310 (36 o).

- Kl. 37 i, Nr. 221317. 14. Dezember 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kaltbleim unter gleichzeitiger Erzeugung von Rizinusöl aus Rizinusbohnen. — **Oelwerke Noury & van der Lande Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Emmerich a. Rh. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. September 1939.»
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221319 (41).
- Kl. 38 f, Nr. 221318. 29. Oktober 1941, 19 Uhr. — Seife mit Schutzbelag und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Fritz Peter**, Zahnarzt, Rousseaustrasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 41, n° 221319. 15 mai 1940, 20 h. — Mélange capable de faire prise ou de durcir à chaud et sous pression. — **British Industrial Plastics Limited**, 1, Argyl Street, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 27 janvier 1939.»
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221307 (36 e).
- Kl. 42. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221231 (2 e).
- Cl. 44 a, n° 221320. 14 février 1939, 19 h. — Procédé pour former un revêtement de protection contre la corrosion sur la surface d'objets en magnésium et ses alliages. — **Jean Frasch**, ingénieur, 51, Boulevard de Lorraine, Clichy (Seine, France). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorité: France, 25 février 1938.»
- Kl. 44 a, Nr. 221321. 16. August 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Nickelanoden und nach diesem Verfahren hergestellte Nickelanode. — **The Mond Nickel Company Limited**, Thames House, Millbank, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 16. August 1938.»
- Kl. 44 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221306 (36 c).
- Cl. 44 d, n° 221322. 28 mars 1940, 20 h. — Procédé d'augmentation de la résistance à la corrosion des métaux et alliages. — **Jean Frasch**, 51, Boulevard de Lorraine, Clichy (Seine, France). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorité: France, 7 avril 1939.»
- Kl. 46 b, Nr. 221323. 5. Mai 1941, 19 Uhr. — Formularsatz. — **O. Coradi**, Weinbergstrasse 49, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 46 f, Nr. 221324. 2. August 1941, 13 Uhr. — Luftdicht verschlossener Behälter mit nichtmetallischem Körper. — **Zeller Packungen A.-G.**, Lenzburg (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 46 f, Nr. 221325.\* 21. Oktober 1941, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Verschlusses an Behältern, insbesondere solchen für Streupulver. — **Rob. Hotz Söhne Aktiengesellschaft**, Bubikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 47 b, n° 221326. 5 août 1941, 13 h. — Couteau pour rogneuse automatique. — **Max Blanchod S.A.**, 2, Rosemont, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 47 d, Nr. 221327. 18. Oktober 1941, 12½ Uhr. — Lesezeichen. — **Walter Giger**, Kaufmann, Spiegelgasse 13, Wien (Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 49 a, Nr. 221328. 9. Dezember 1939, 13 Uhr. — Vorrichtung zum Aufwickeln kinematographischer Filme. — **Karl Holeček**, Mechaniker, Riebergasse 123, Krocéhlav (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 49 a, Nr. 221329. 13. Juni 1941, 20 Uhr. — Kastenförmige Rollfilmkamera. — **Götz Schrader**, Königstrasse 66, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. Juli 1940.»
- Kl. 49 b, Nr. 221330. 5. Dezember 1936, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von farbigen Bildern unter Verwendung von Teil-Negativen und -Positiven und nach diesem Verfahren hergestelltes Bild. — **N.V. Philip's Gloellampenfabrieken**, Eindhoven. (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Prioritäten: Niederlande, 21. Januar und 11. November 1936.»
- Cl. 50 b, n° 221331. 4 mai 1940, 17 h. — Appareil permettant d'obtenir, d'après une carte géographique avec courbes de niveau, des points du profil du terrain suivant un plan vertical d'intersection. — **Dr Ing. Gaston Borgeaud**, Weinbergstrasse 11, Wettingen (Suisse).
- Cl. 50 f, n° 221332. 18 avril 1941, 18¼ h. — Dispositif pour la fixation d'un papier sur un support plan. — **Société Genevoise d'Instruments de Physique**, 8, Rue des Vieux-Grenadiers, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 51, n° 221333. 27 décembre 1941, 17 h. — Monument funéraire. — **Ernest Evalet**, émailleur, Corgemont (Berne, Suisse).
- Cl. 52, n° 221334. 8 septembre 1941, 4 h. — Procédé pour exécuter une vue en relief d'une région et vue en relief obtenue par ce procédé. — **André Duboux**; **Georges Villard**, Lausanne; et **Georges Lapp**, Renens s. Roche (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 54 g, Nr. 221335. 28. Dezember 1938, 19 Uhr. — Fixiereinrichtung für Theaterkulissen. — **A. dolf Engel**, Bühnendekorationen und Maleratelier, Seengen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 56 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221343 (59).
- Cl. 56 g, n° 221336. 28 mars 1941, 18¼ h. — Culasse pour armes automatiques. — **Brevets Aéro-Mécaniques S.A.**, 8, Rue Diday, Genève (Suisse). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 14 octobre 1939.»
- Kl. 56 h, Nr. 221337. 9. Juli 1940, 18 Uhr. — Aufschlagzünder mit mechanischer Selbstzerstörungseinrichtung. — **Mefina S.A.**, Binningen (Baselland, Schweiz). Vertreterin: Tavano S.A., Genf.
- Kl. 56 h, Nr. 221338. 26. August 1940, 12 Uhr. — Torsionsunruhfeder an Geschossuhrwerkszeitzündern. — **Mefina S.A.**, Binningen (Baselland, Schweiz). Vertreterin: Tavano S.A., Genf.
- Kl. 56 h, Nr. 221339. 13. Dezember 1940, 19½ Uhr. — Vorrichtung zum Feststellen des beweglichen Zünderteiles gegenüber dem festen Zünderteil an mechanischen Zeitzündern für Geschosse. — **Mefina S.A.**, Binningen (Baselland, Schweiz). Vertreterin: Tavano S.A., Genf.
- Cl. 58, n° 221340. 12 février 1941, 20 h. — Instrument de vérification d'au moins une dimension. — **Cyril Smith**, 34, Lamas Road, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 17 janvier 1940.»
- Kl. 58, Nr. 221341. 8. August 1941, 20 Uhr. — Bei der Herstellung und Instandhaltung von umlaufenden Schneidwerkzeugen, insbesondere Fräsern, zu verwendendes Prüfgerät. — **Viktor Jereczek**, Strassburgstrasse 57, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. September 1940.»
- Cl. 59, n° 221342. 12 février 1940, 18¼ h. — Cadre fixe pour radiogoniomètre d'avion. — **Société Française Radio-Electrique**, 79, Boulevard Haussmann, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 8 mars 1939.»
- Kl. 59, Nr. 221343.\* 19. November 1941, 16¼ Uhr. — Vorrichtung, die es ermöglicht, die topographischen Schiessunterlagen auf ein von einem ausserhalb der Batterie liegenden Beobachtungsstand aus festgelegtes Ziel elektrisch zu ermitteln. — **Hasler A.G. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Kl. 59, Nr. 221344.\* 19. November 1941, 16¼ Uhr. — Vorrichtung, die es ermöglicht, die Seitenrichtung eines Beobachtungsinstrumentes auf ein von einem bekannten Standort aus festgelegtes Objekt elektrisch zu ermitteln. — **Hasler A.G. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Kl. 62, Nr. 221345. 23. Oktober 1941, 18¼ Uhr. — Gerät zur Prüfung und Messung verschiedener physikalischer Eigenschaften von Fasern, Fäden, Bändchen und dergleichen. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Oktober 1940.»
- Kl. 66 a, Nr. 221346. 19. September 1941, 19 Uhr. — Erdungsmesser. — **Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiwerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. September 1940.»
- Kl. 66 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221468 (120 f).
- Kl. 66 b, Nr. 221347. 19. September 1941, 20 Uhr. — Höchstverbrauchs-Messeinrichtung. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221343/4 (59).
- Kl. 69. Nr. 221348. 31. Dezember 1940, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Korrektur von Verzerrungen bei Lichttonaufzeichnungen in Sprossenschrift. — **Zelss Ikon Aktiengesellschaft**, Schandauerstrasse 76, Dresden-A. 21 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. Januar 1940.»
- Kl. 69, Nr. 221349. 6. Januar 1941, 17½ Uhr. — Membranhalterung mit Hilfe bandförmiger Träger, insbesondere für Lautsprecher. — **Klangfilm Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Saarlandstrasse 19, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Januar 1940.»
- Cl. 71 f, n° 221350. 28 mai 1941, 18¼ h. — Boîte de forme, étanche, pour montre. — **Henri Colomb**, 74, Avenue Béthuse, Lausanne; et **Tavannes Watch Co. S.A.**, Tavannes (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, n° 221351. 29 mai 1941, 18¼ h. — Boîte de montre-bracelet. — **Fritz Kuhn**, 13, Rue de la Coulouvrenière, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, n° 221352. 31 mai 1941, 12¼ h. — Boîte de montre. — **Georges Croisier**, 27, Rue de la Coulouvrenière, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 221353. 8. Oktober 1941, 18¼ Uhr. — Wasserdichtes Uhrgehäuse. — **Erwin Kammerer**, Birkenfeld b. Pforzheim (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. März 1939.»
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221363 (79 k).
- Cl. 75 b, n° 221354. 14 novembre 1941, ore 20. — Bocca di colata per forn fusori ad alta temperatura. — **Claudio Castelli**, Masera (Novara, Italia). Mandatari: Imer, Dériaz & Cia., Ginevra. — «Priorità: Italia, 18 novembre 1940.»
- Kl. 76, Nr. 221355. 18. August 1939, 19 Uhr. — Verfahren zum Trennen verschiedener Metalle voneinander. — **Erich Junker**, Schlüterstrasse 54, Berlin-Charlottenburg; und **Willibald Leitgeb**, Rudolfstädterstrasse 125, Berlin-Wilmersdorf (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 22. August 1938 und 19. Januar 1939.»
- Kl. 76, Nr. 221356. 13. November 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gegenständen aus gesintertem Metall oder gesintertem Hartlegierung. — **Aktiebolaget Hammarbylampa**, Stockholm 20 (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Schweden, 18. Januar 1940.»
- Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221365 (79 m).
- Cl. 78 c, n° 221357. 28 septembre 1939, 20 h. — Moule de fonderie et procédé de fabrication de ce moule. — **Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Metallurgie et des Acierles Electriques d'Ugine**, 10, Rue du Général Foy, Paris (France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 5 novembre 1938.»
- Kl. 78 c, Nr. 221358. 25. November 1940, 20 Uhr. — Giessform für luftgekühlte Ritzpumpen oder ähnliche verrippte Werkstücke. — **Ernest Mayer**, Lütznauer Strasse 96, Leipzig (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. November 1939.»
- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221382 (100 a).
- Kl. 79 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221365 (79 m).
- Kl. 79 c, Nr. 221359.\* 16. Juli 1941, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Einstellung der Drehzahl von mit Brennstoffmotoren angetriebenen Schweissgeneratoren. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 79 c, Nr. 221360.\* 11. November 1941, 17½ Uhr. — Elektrisches Widerstands-Schweissverfahren. — **O. Meyer-Keller & Cie. Aktiengesellschaft, Metallschlauchfabrik**, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 h, Nr. 221361. 2. Oktober 1941, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Profilrändern an Blechen. — **Dornier-Werke G.m.b.H.**, Friedrichshafen a. B. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 11. Januar 1941.»
- Cl. 79 k, n° 221362. 24 février 1941, 19 h. — Tour à commande individuelle. — **Robert Annen**, 37, Rue du Stand, Bienne (Suisse).



- Kl. 79 k, Nr. 221363. 8. Juli 1941, 19 Uhr. — Abwälzfräsmaschine, insbesondere für Räder der Uhrenmacherei und des Apparatebaues. — S. Lambert, Aktiengesellschaft, Maschinenfabrik, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 221364.\* 22. Oktober 1941, 12 Uhr. — Fräsmaschine. — Charles Metzler, Bahnhofstrasse 74, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221372 (87 b).
- Kl. 79 m, Nr. 221365. 22. Juni 1940, 13 Uhr. — Verschleissfester Formkörper zur Panzerung von Werkstücken. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 11. Februar 1939.»
- Kl. 79 n, Nr. 221366. 5. April 1940, 20 Uhr. — Verfahren zum Härten von Eisen. — United Shoe Machinery Corporation (Flemington N. J. und Boston/Mass.), 140, Federal Street, Boston (Mass. Ver. St. v. A.). Vertreter: Kärchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 80 c, Nr. 221367. 6. März 1941, 19 Uhr. — Tischler- und Bauplatte. — Karl Schomburg, Sperrholzfabrikant, Potsdamerstrasse 66, Berlin W 35; und Ernst Flohr, Kaufmann, Potsdamerstrasse 66, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 80 h, Nr. 221368. 1. August 1941, 14 Uhr. — Mit einem Druckkolben und einer Einschraubdöse versehener Behälter zur Bohrlochfränsung von Holz. — Hermann Schäd, Architekt, Markelstrasse 13, Stuttgart W (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Juli 1939.»
- Kl. 81, Nr. 221369. 3. Juli 1941, 18½ Uhr. — Kniehebeldruckvorrichtung für Spritzgussmaschinen zur Verarbeitung formbarer Massen. — Eckert & Ziegler G.m.b.H., Eupener Strasse 124, Köln-Braunsfeld (Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Juli 1940.»
- Kl. 81, Nr. 221370. 7. Januar 1942, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Anwärmen der wärmeplastischen Masse in der zum Massezylinder einer Spritzgussmaschine führenden Fülleitung. — Eckert & Ziegler G.m.b.H., Eupener Strasse 124, Köln-Braunsfeld (Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. Februar 1941.»
- Kl. 86, Nr. 221371. 7. Oktober 1939, 7 Uhr. — Scherkopf für Trockenrasierapparate. — Kobler & Co., Fabrik für Bureauapparate und Spezialartikel, Huttenstrasse 46, Zürich 6 (Schweiz).
- Cl. 87 b, n° 221372.\* 5 juillet 1941, 20 h. — Appareil à découper la tôle, par exemple. — Valentin Luyet, 21, Rue des Délices, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Kl. 96 b, Nr. 221373. 12. August 1940, 18 Uhr. — Nitrierter Maschinenteil. — Junkers Flugzeug- und -Motorenwerke Aktiengesellschaft, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. September 1939.»
- Kl. 96 b, Nr. 221374. 31. Dezember 1940, 20 Uhr. — Blechkäfig für Zylinderrollenlager. — Kugelfischer Erste Automatische Gußstahlkugelfabrik vorm. Friedrich Fischer, Schweinfurt a.M. (Deutsches Reich). Vertreter: F. Pletscher, Luzern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 96 d, Nr. 221375. 12. November 1941, 20 Uhr. — Halter für die Agraffen von Riemenverbindern. — Emil Rauch, Untere Bruech, Meilen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 221376. 1. April 1941, 19 Uhr. — Aus einzelnen Abschnitten bestehende, doppelwandige Rohrleitung für Flüssigkeiten oder Gase hoher Temperatur. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 221377. 30. Mai 1941, 20 Uhr. — Hohlkörper für Gase von hoher Temperatur. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 221378. 31. Mai 1941, 20 Uhr. — Rohrgelenk. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 221379. 26. August 1941, 18½ Uhr. — Rohrflanschenverbindung. — Hans Zeller, Ingenieur, Berchtsgadenstrasse 61, Dresden-A.44 (Deutsches Reich). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 221380. 27. Februar 1940, 18½ Uhr. — Reiberhahn. — Metallglaseri & Armaturenfabrik Lyss, Lyss (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221385 (100 b).
- Kl. 99 a, Nr. 221381. 12. September 1941, 17½ Uhr. — Mit Druckflüssigkeit arbeitende Maschine. — Firma: Ing. Josef Polak (Inhaber Rudolf F e z i n a), Arbeitergasse 23, Prag VII (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. Dezember 1940.»
- Kl. 100 a, Nr. 221382. 2. September 1940, 17½ Uhr. — Luftdruck-Verstärker. — E.M.B. Company Limited, Moor Street, West Bromwich (Stafford, Grossbritannien). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — «Priorität: Grossbritannien, 1. September 1939.»
- Kl. 100 b, Nr. 221383. 10. Februar 1941, 11 Uhr. — Turbinenähnlicher, vielstufiger, radialbeaufschlagter Verdichter mit Zwischenkühlung. — Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Dezember 1939.»
- Kl. 100 b, Nr. 221384. 29. Juli 1941, 23 Uhr. — Laufrad für Kreisverdrichter. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 100 b, Nr. 221385.\* 2. September 1941, 18 Uhr. — Ventilationsvorrichtung für Textil- und andere Maschinen. — Maschinenfabrik Schweizer A.-G., Horgen (Schweiz). — «Priorität: Schweizerische Mustermesse in Basel, eröffnet am 19. April 1941.»
- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221389 (103 c), 221409 (104 d).
- Kl. 101 a, Nr. 221386.\* 16. Oktober 1941, 20 Uhr. — Pumpe. — H. Wettstein & Sohn, Birchstrasse 117, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 101 b, Nr. 221387. 30. Dezember 1940, 4 Uhr. — Mehrstufige Zentrifugalpumpe. — Gebrüder Diebold, z. Limmatau, Baden (Schweiz).
- Kl. 103 c, Nr. 221388. 24. Dezember 1940, 20 Uhr. — Aus mehreren Einzeldrängern zusammengesetzter Läufer für Kreiselmotoren, insbesondere Dampf- oder Gasturbinen. — Dr. Ing. Ulrich Meininghaus, Mülheim (Ruhr, Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Januar 1940.»
- Kl. 103 c, Nr. 221389. 13. Januar 1941, 20 Uhr. — Radial beaufschlagte Kreiselmotoren mit mehreren axial gegeneinander versetzten Schaufelstufen. — Dr. Ing. Ulrich Meininghaus, Engelbertsstrasse 108, Mülheim (Ruhr, Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 103 c, Nr. 221390. 20. Januar 1941, 20 Uhr. — Einem seitlichen Ueberdruck ausgesetzte Scheibe als Schaufelträger für radial beaufschlagte Kreiselmotoren, insbesondere für Dampf- oder Gasturbinen. — Dr. Ing. Ulrich Meininghaus, Engelbertsstrasse 108, Mülheim (Ruhr, Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. März 1939.»
- Kl. 103 c, Nr. 221391. 11. August 1941, 20 Uhr. — Spaltabdichtungseinrichtung an den Köpfen der Beschauflung von Strömungsmaschinen, insbesondere Dampfmaschinen. — Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.G. Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. April 1939.»
- Kl. 103 c, Nr. 221392. 25. August 1941, 12 Uhr. — Einrichtung zum langsamen Drehen von Dampfmaschinenwellen während der Betriebspausen. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221410 (106).
- Kl. 104 a, Nr. 221393. 11. Januar 1940, 18½ Uhr. — Gegenkolbenbrennkraftmaschine. — Frankfurter Maschinenbau-Aktiengesellschaft vorm. Pokorny & Wittkind, Frankfurt a. M.-West (Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Januar 1939.»
- Cl. 104 a, n° 221394. 24 mars 1941, 20 h. — Procédé d'alimentation d'un moteur à combustion interne et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé. — W. Blanc et L. Palche, 6, Rue du Léman, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Kl. 104 a, Nr. 221395. 17. Mai 1941, 12 Uhr. — Viertaktmotor mit Gasbetrieb und Abgasturboaufladung. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 a, Nr. 221396. 17. Mai 1941, 14 Uhr. — Umsteuerbare, aufgeladene Zweitaktbrennkraftmaschine. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 a, Nr. 221397. 31. Mai 1941, 20 Uhr. — Aus zwei Doppelwellen-Gegenkolbenmotoren bestehendes Brennkraftmaschinenaggregat. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221251 (13 e).
- Kl. 104 b, Nr. 221398. 25. August 1939, 20 Uhr. — Dichtungseinsatz für Brennkraftmaschinen mit Drehschiebersteuerung. — Alfred Baer, Cunostrasse 70, Berlin-Schmargendorf (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. September 1938.»
- Kl. 104 c, Nr. 221399. 3. August 1940, 13½ Uhr. — Einspritzvorrichtung für Brennkraftmaschinen. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Cl. 104 c, n° 221400. 14 août 1940, 20 h. — Magnéto d'allumage. — Luigi Torriani, 15, Via Noè, Milan (Itaë). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: Itaë, 1er septembre 1939.»
- Kl. 104 c, Nr. 221401. 27. November 1940, 21 Uhr. — Einrichtung zur Brennstoffvergasung an Brennkraftmaschinen. — Felix Hunziker, Ernst Klopfenstein, Chorgasse 11; und Karl Kaiser, Seilergraben 5, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 104 c, n° 221402. 15 mars 1941, 9 h. — Installation pour l'introduction de vapeurs d'huile et d'air humide dans la conduite d'admission d'un moteur à explosions. — Raoul Ghezzi, ing. conseil, 9, Avenue de Roqueville, Monte-Carlo (Monaco). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter Bâle. — «Priorité: France, 19 mars 1940.»
- Kl. 104 c, Nr. 221403. 17. Juni 1941, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Kühlen des Schmieröls an einem luftgekühlten Automobilmotor. — Ringhoffer-Tatra-Werke A.G., Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 26. Juli 1940.»
- Cl. 104 c, n° 221404. 3 juillet 1941, 19 h. — Mélangeur pour moteur de véhicule marchant au gaz de bois. — Garage et Ateliers Edelweiss S.A., 139, Avenue de Morges, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Kl. 104 c, Nr. 221405. 3. Juli 1941, 21 Uhr. — Mischvorrichtung. — Georg Heiz, Schwamendingenstrasse 53, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 221406. 8. August 1941, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Einstellen von Ventilen, Schiebern und dergleichen Regulierorganen. — A. Holenweg, Dufourstrasse 31, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 221407. 10. Oktober 1941, 8 Uhr. — Zündkerze mit keramischem Isolator. — Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mühlstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. November 1940.»
- Kl. 104 d, Nr. 221408. 23. Januar 1941, 20 Uhr. — Mehrteilige gekühlte Schaufel, insbesondere für Gasturbinen. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 221409. 29. Juli 1941, 23 Uhr. — Laufrad für Turbomaschinen. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221377 (96 e), 221388/90 (103 c), 221410 (106), 221503/4 (129 c).
- Kl. 106, Nr. 221410. 3. Mai 1941, 14 Uhr. — Druckflüssigkeits-Regel-einrichtung. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 107 e, Nr. 221411. 30. Januar 1941, 19 Uhr. — Druckgefeuerter Dampferzeuger mit Ladegruppe. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 107 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221245 (7 e).
- Kl. 108 a, Nr. 221412. 19. Juni 1939, 18½ Uhr. — Kühlanlage mit periodisch wirkendem Absorptionskälteapparat. — Sverre Johan Steensen, Ingenieur, Damplass 14, Lillevaal Haveby b. Oslo (Norwegen). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

- Kl. 108 c, Nr. 221413. 26. April 1941, 20 Uhr. — Tiefkühlanlage. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 108 c, Nr. 221414. 24. September 1941, 16 Uhr. — Kühlschrank. — **Walter Klebsattel**, Journalist, Schulstrasse 22, Gümli (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 108 e, Nr. 221415. 1. März 1941, 20 Uhr. — Kälteübertragungseinrichtung. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Cl. 109, n° 221416. 29 octobre 1937, 18¼ h. — Procédé pour la préparation d'un dépolarisant activé à partir d'oxyde de manganèse naturel. — **Leclanché S.A.**, Yverdon (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 109, Nr. 221417. 8. August 1940, 18½ Uhr. — Absperrventil für elektrische Sammler, insbesondere für alkalische Akkumulatoren. — **Akkumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft**, Askanischer Platz 3, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. August 1939.»
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221421 (111 a).
- Kl. 110 c, Nr. 221418. 12. November 1941, 19 Uhr. — Verfahren zum Einlöten eines Kabels in eine Kohle für elektrische Maschinen. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 9. November 1939 und 8. April 1941.»
- Kl. 110 d, Nr. 221419.\* 25. September 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Kompensation langer Hochspannungseleitungen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 221420. 13. September 1940, 18¼ Uhr. — Endverschluss an Kabeln, insbesondere an Hochfrequenzkabeln. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. Oktober 1939.»
- Kl. 111 a, Nr. 221421. 27. Februar 1941, 21 Uhr. — Elektrischer Apparat mit einer isolierenden viskosen Masse. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 6. September 1939.»
- Kl. 111 a, Nr. 221422. 16. Juni 1941, 19 Uhr. — Leitungsanlage mit mindestens einem Erdseil zum Schutz gegen unmittelbare Blitzschlag. — **Brown, Boveri & Cie. Aktiengesellschaft**, Mannheim-Käfertal (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 221423. 13. Oktober 1941, 18½ Uhr. — Elektrische Verbindungsleitung. — **Elin Aktiengesellschaft für elektrische Industrie**, Volksgartenstrasse 1—5, Wien (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Oktober 1940.»
- Cl. 111 b, n° 221424. 6 juin 1941, 18¾ h. — Interrupteur électrique. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 8 juin 1940.»
- Kl. 111 b, Nr. 221425. 19. September 1941, 19 Uhr. — Schaltanordnung. — **Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. September 1940.»
- Kl. 111 b, Nr. 221426. 20. Oktober 1941, 19 Uhr. — Kontaktgerät zum periodischen Schalten. — **Licentia Patent-Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. November 1940.»
- Kl. 111 b, Nr. 221427. 29. Oktober 1941, 16 Uhr. — Tonfrequenz-Fernsteueranlage. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 221428. 8. November 1941, 15 Uhr. — Einrichtung mit einem knickenden Element. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221453 (112).
- Kl. 111 c, Nr. 221429. 30. September 1941, 18¼ Uhr. — Selbstanlasser mit Verzögerungseinrichtung für elektrische Motoren. — **Richard Talbot Spezialfabrik für Elektro-Fahrzeuge Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Müggelseedamm 68—70, Berlin-Friedrichshagen (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Norwegen, 9. Oktober 1940.»
- Kl. 111 c, Nr. 221430. 11. Oktober 1941, 8 Uhr. — Schalteinrichtung für Umkehrmotoren. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. Oktober 1940.»
- Kl. 111 d, Nr. 221431. 21. Oktober 1939, 15 Uhr. — Schutzvorrichtung mit phasenabhängigem Relais, insbesondere Distanzschutzvorrichtung. — **Licentia Patent-Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 5. und 15. November 1938 und 6. und 8. März 1939.»
- Cl. 111 d, n° 221432. 23 décembre 1940, 18¾ h. — Dispositif destiné à améliorer le fonctionnement de la protection d'un réseau. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, 12, Place des Etats-Unis, Montrouge (Seine, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 28 juillet 1939.»
- Kl. 111 d, Nr. 221433. 9. Juni 1941, 19 Uhr. — Einrichtung zum Verhindern von Fehlauslösungen schnellschaltender Relais. — **Licentia Patent-Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. Juni 1940.»
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221428 (111 b).
- Kl. 112, Nr. 221434. 27. April 1937, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Massekernen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. April 1936.»
- Kl. 112, n° 221435. 14. November 1939, 18 Uhr. — Zündeinrichtung für Metallampf-Stromrichter. — **The General Electric Company Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 112, Nr. 221436. 2. Dezember 1940, 10 Uhr. — Elektrischer Stromformer mit mechanisch bewegten Kontakten. — **Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Oktober 1939.»
- Kl. 112, Nr. 221437. 24. Februar 1941, 22 Uhr. — Verfahren zum Verbinden von Glas und Metall. — **Licentia Patent-Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 28. März 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221438. 24. März 1941, 18¼ Uhr. — Gleichrichter für Spannungsverdupplerschaltungen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. April 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221439. 10. Mai 1941, 15 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre zum Erzeugen von Ultrahochfrequenzschwingungen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 112, Nr. 221440. 27. Juni 1941, 19 Uhr. — Schaltung zur Erzeugung und Glättung hoher elektrischer Gleichspannungen. — **Dr. Georg Seibt A.-G.**, Feurigstrasse 54, Berlin-Schöneberg (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. Juli 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221441. 6. August 1941, 20 Uhr. — Elektronenröhre mit Geschwindigkeitsmodulation. — **Licentia Patent-Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. September 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221442. 4. September 1941, 11 Uhr. — Ueberstromauslöse-relais mit mindestens einem Auslöseanker und einem zur Zeitverzögerung dienenden Wechselstrommotor. — **Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. September 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221443. 9. September 1941, 18¼ Uhr. — Ultrakurzwellenröhre. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Oktober 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221444.\* 26. September 1941, 19 Uhr. — Einrichtung zur Unterdrückung von Rückindungen in gittergesteuerten Stromrichtern. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 221445.\* 27. September 1941, 15 Uhr. — Hochspannungs-Quecksilberdampfgleichrichter mit Metallgefäß. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 221446. 9. Oktober 1941, 18 Uhr. — Drehspulrelais mit Kernmagnetsystem. — **Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. August 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221447. 13. Oktober 1941, 18 Uhr. — Hochdruck-Lichtbogenventil mit mehreren Zündschirmpaaren. — Prof. Dr. Ing. Erwin Marx, Husarenstrasse 43, Braunschweig (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. Oktober 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221448. 20. Oktober 1941, 19 Uhr. — Kontaktgerät, insbesondere für Zwecke der Stromrichtung. — **Licentia Patent-Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. November 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221449.\* 27. Oktober 1941, 19 Uhr. — Kontaktstromrichter. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 221450. 28. Oktober 1941, 15 Uhr. — Anordnung zur Verbesserung des Betriebes von Stromrichtern. — **Licentia Patent-Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. November 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221451. 5. November 1941, 18¼ Uhr. — Kathodenstrahlröhre mit direkt geheizter Kathode. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. November 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221452. 5. November 1941, 18¼ Uhr. — Direkt geheizte Kathode, insbesondere für Kathodenstrahlröhren. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. November 1940.»
- Kl. 112, Nr. 221453. 6. November 1941, 18 Uhr. — Relais mit Quecksilberschaltrohr. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 221454. 13. August 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur hochvakuumfesten Abdichtung von zweiteiligen Vakuumgefässen aus anorganischem Isoliermaterial. — **Radioaktiengesellschaft D.S. Loewe**, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. September 1938.»
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221425/6 (111 b).
- Kl. 113. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221354 (75 b).
- Kl. 114 c, Nr. 221455. 13. Oktober 1941, 12 Uhr. — Gashahn für Reichgas-Einfachbrenner. — **Junkers & Co. G.m.b.H.**, Junkers Strasse, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. November 1940.»
- Cl. 114 f, n° 221456.\* 1<sup>er</sup> mai 1942, 12 h. — Brûleur pour combustibles liquides. — **Henri Schnelder-Clerc**, 21, Rue de Doubs; **Arnold Leber**, 7, Rue du Tertre, La Chaux-de-Fonds; et **Louis Helfer**, 5, Chemin de Clairevue, Pctit-Lancy-Geneve (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 116 b, n° 221457. 11 décembre 1941, 10 h. — Articulateur pour la fabrication d'appareils de prothèse dentaire. — **Virgilio Poncini**, mécanicien-dentiste, 23, Les Brandards, Neuchâtel (Suisse).
- Kl. 116 h, Nr. 221458. 23. Dezember 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen festen Verbindung des Pyridin- $\beta$ -karbonsäure-diäthylamids. — Ing. **Johann Rosický**, Chemiker, 955—956, Moderschan b. Prag (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Oktober 1940.»
- Kl. 116 h, Nr. 221459. 9. Mai 1941, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Lösungsmittels für Theophyllin. — **Chemiewerk Homburg Aktiengesellschaft**, Frankfurt a.M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Mai 1940.»
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221311/2 (36 o).



- Kl. 117 a, Nr. 221460. 31. Dezember 1940, 17½ Uhr. — Druckminderer. — **Auergesellschaft Aktiengesellschaft**, Friedrich-Krause-Ufer 24, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Januar 1940.»
- Kl. 117 a, Nr. 221461. 29. Januar 1941, 18¼ Uhr. — Mit einem Filtergerät vereinigt Isoliergerät. — Dr. Otto Heinrich Dräger, Moislinger-Allee 53, Lübeck (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. März 1940.»
- Kl. 117 a, Nr. 221462. 12. Mai 1941, 20 Uhr. — Luftschaumerzeuger. — **Total Kommanditgesellschaft Foerstner & Co.**, Tirpitzstrasse 9, Apolda (Thür., Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Mai 1940.»
- Kl. 119 b, n° 221463.\* 8 octobre 1941, 18 h. — Jeu de football de salon. — **Tousjeux & Nouveautés S.A.**, 29bis, Rue de Lausanne, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 120 a, Nr. 221464. 12. April 1941, 12¾ Uhr. — Regelanordnung zur Aufrechterhaltung des synchronen und phasenrichtigen Laufes von örtlich synchronisierten Achsen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. April 1940.»
- Kl. 120 a, Nr. 221465. 7. November 1941, 19 Uhr. — Empfangsanordnung für Wechselstromtelegraphie. — **«Flides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. April 1941.»
- Kl. 120 d, Nr. 221466. 17. Oktober 1941, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Trägerfrequenzzeugung in einem Mehrkanalsystem. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. November 1940.»
- Kl. 120 d, Nr. 221467. 17. Oktober 1941, 18¼ Uhr. — Anlage mit Verstärkern in einer zentralen Station und in Unterstationen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 3. Dezember 1940.»
- Kl. 120 f, Nr. 221468. 29. September 1937, 20 Uhr. — Optische Anzeigevorrichtung für elektrische Spannungen. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m.b.H.**, Vierter Ring-Ostweg, Berlin-Zehlendorf (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, de Wurstemberger & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Oktober 1936.»
- Kl. 120 f, n° 221469. 20 juillet 1938, 20 h. — Poste radio-récepteur. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, de Wurstemberger & Cie, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 20 juillet 1937.»
- Kl. 120 f, Nr. 221470. 1. Mai 1941, 20 Uhr. — Mit wenigstens einer Entladungsröhre versehene Vorrichtung für Ultrahochfrequenzschwingungen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 120 f, Nr. 221471. 2. Mai 1941, 19 Uhr. — Vorrichtung mit wenigstens einer Entladungsröhre zur Frequenzervielfachung von elektrischen Schwingungen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 120 f, Nr. 221472. 6. Mai 1941, 20 Uhr. — Verstärkerchassis für Hochfrequenzverstärkung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 120 f, Nr. 221473. 18. Juli 1941, 20 Uhr. — Rundfunkempfangsgerät mit Wellenbereichumschalter. — **Magyar Wolframlámpa Gyár Kremeneky János Részvénytársaság**, Váci-ut 99, Budapest V (Ungarn). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 16. August 1940.»
- Kl. 120 f, Nr. 221474. 26. September 1941, 20 Uhr. — Seilzuganordnung für den Zeigerantrieb der Abstimmmittel von Rundfunkempfängern. — **G. Schaub Apparatebau-Gesellschaft m.b.H.**, Pforzheim (Deutsches Reich). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Oktober 1940.»
- Kl. 120 f, Nr. 221475. 10. Oktober 1941, 20 Uhr. — Fahrbarer Antennentisch für Rundfunkapparate. — **Heinrich Kellner**, 17, Karcheer-Allee, Dresden-A.; und Dr. Eugen Nesper, 14, Hähnelstrasse, Berlin-Friedenau (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Déria & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Juli 1940.»
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221342 (59).
- Kl. 120 g, Nr. 221476. 13. August 1940, 20 Uhr. — Anordnung zur elektromagnetischen Ablenkung des Kathodenstrahls in Kathodenstrahlröhren. — **Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe**, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. November 1938.»
- Kl. 120 g, Nr. 221477. 5. Mai 1941, 20 Uhr. — Photoelektrische Kathode und Verfahren zu deren Herstellung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 121 a, Nr. 221478.\* 6. November 1941, 17¾ Uhr. — Elektrischer Glockenantrieb. — **Schweizerische Wagons- & Aufzügefabrik A.-G. Schlieren-Zürich**, Schlieren (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 121 b, Nr. 221479. 19. Juli 1941, 12½ Uhr. — Einrichtung zum elektrischen Fernmessen von Temperaturen in Fahrzeugen. — **V.D.O. Tachometer A.G.**, Königsstrasse 103/107, Frankfurt a. M., (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Juli 1940.»
- Kl. 121 d, n° 221480. 12 septembre 1941, 16 h. — Sifflet-bracelet. — **Ernest Röhlsberger**, Thielle (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 122 a, n° 221481. 6 janvier 1941, 14½ h. — Dispositif pour la publicité. — **Henri Schärer**, Maison W. Roth, Wimmis (Berne, Suisse).
- Kl. 123 b, Nr. 221482. 16. Januar 1939, 18¼ Uhr. — Handtaschenbügel. — **John W. Slemss**, Semperstrasse 93, Hamburg 39 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 221483. 24. Januar 1941, 19 Uhr. — Verfahren zum Einpacken von Gegenständen. — **Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, Neuhausen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 a, n° 221484. 2 novembre 1941, 12 h. — Luge dont le corps est monté sur des lugeons en forme de skis, avec avant-train guideur solidaire d'un arbre situé dans le plan longitudinal médian de la luge. — **Etablissements des Cycles Allegro Arnold Grandjean S.A.**; et **Jean-Pierre Châtelain**, Clos dessus, Auvèrner (Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221496 (126 g).
- Kl. 126 b, Nr. 221485. 25. April 1941, 17 Uhr. — Einrichtung zum Antreiben eines Fahrzeuges mittels Dampf. — **Alfred Bürchler**, Mechaniker, Weierstrasse 4, Rorschach (St. Gallen, Schweiz).
- Kl. 126 b, Nr. 221486. 18. Juli 1941, 18¾ Uhr. — Einrichtung an stromlinienförmigen Fahrzeugen mit im Heck befindlichem Motor zur Zuführung von Kühlluft zum Motorraum. — **Ringhoffer-Tatra-Werke A.G.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 30. Juli 1940.»
- Kl. 126 b, Nr. 221487. 28. Juli 1941, 17½ Uhr. — Einrichtung an stromlinienförmigen Fahrzeugen mit im Heck angeordnetem luftgekühltem Motor zur Zuführung von Kühlluft zum Motorraum. — **Ringhoffer-Tatra-Werke A.G.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 30. Juli 1940.»
- Kl. 126 b, Nr. 221488. 28. Juli 1941, 17½ Uhr. — Vorrichtung an Motorfahrzeugen zur Regelung der Gaszufuhr zum Motor. — **Ringhoffer-Tatra-Werke A.G.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Protektorat Böhmen-Mähren, 31. Juli 1940.»
- Kl. 126 b, Nr. 221489. 13. November 1941, 21 Uhr. — Witterungsschutz an Personenkraftwagen. — **Karl Heller**, Kaufmann, Schloßstrasse 47, Stuttgart N (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Mai 1940.»
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 221479 (121 b).
- Kl. 126 c, Nr. 221490. 8. November 1940, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Ermöglichung der Verwendung von Schlauchreifen auf Flanschfelgen von Fahrrädern. — **Giuseppe Vianzone**, Capolago (Tessin, Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 126 c, Nr. 221491. 18. Oktober 1941, 15 Uhr. — Luftbereiftes Scheibenrad, insbesondere für Pferdezugwagen. — **Auto-Räder-u. Felgenfabrik Max Herling A.-G.**, Agnesstrasse 1, Ronneburg i. Thür. (Deutsches Reich). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Dezember 1940.»
- Kl. 126 e, Nr. 221492. 16. Oktober 1941, 20 Uhr. — Abstellvorrichtung an Fahrrädern. — **Frau Marta Weber-Zimmermann**, Alfred-Escher-Strasse 76, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 126 f, Nr. 221493. 12. Oktober 1940, 15 Uhr. — Regenschutzvorrichtung an Fahrrädern. — **Otto Baumann**, Selnaustrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 126 f, Nr. 221494. 9. September 1941, 20 Uhr. — Sattelstütze für Fahrräder. — **Emil Brunner**, Feldbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 f, Nr. 221495. 21. Oktober 1941, 20 Uhr. — Lenkstangen-Schützer für Fahrräder. — **Albert Schlunegger**, Velo-Mechaniker, Dufourstrasse 175, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 126 g, Nr. 221496. 28. März 1941, 19 Uhr. — Fahrrad-Anhänger. — **Fritz Wiedmer**, Breitweg 28, Ostermundigen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 126 h, Nr. 221497. 16. Mai 1941, 11¼ Uhr. — Von der Tretlagerachse aus betätigbare Bremsbetätigungsverrichtung an Fahrrädern. — **Emil Scherrer**, Velos- und Nähmaschinenhandlung, Waldkirch (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwicklungs- und Handelsgesellschaft, Bern.
- Kl. 127 i, Nr. 221498. 9. Juli 1941, 20 Uhr. — Elektrische Warnlichtanlage für ungeschützte Wegübergänge. — **Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin-Siemensstadt (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. August 1940.»
- Kl. 127 i, Nr. 221499. 15. Dezember 1941, 20 Uhr. — Hebelwerk mit Tastenkontakten. — **Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin-Siemensstadt (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Januar 1941.»
- Kl. 128 b, Nr. 221500.\* 5. Juli 1941, 16 Uhr. — Sitzrudereinrichtung. — **John Weber**, Photograph, Seefeldstrasse 63, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 129 b, n° 221501. 9 mai 1940, 18 h. — Avion sans gouvernail de direction. — **Otto Carl Koppen**, 66, Moffat Road (Waban), Newton (Mass., E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: E.-U. d'Am., 23 février 1939.»
- Kl. 129 b, Nr. 221502. 2. Oktober 1941, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Bewegen von Schliessklappen an Fahrzeugen. — **Dornier-Werke G.m.b.H.**, Friedrichshafen a. B. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Januar 1941.»
- Kl. 129 c, Nr. 221503. 9. Dezember 1940, 19 Uhr. — Einrichtung zum Antrieb von Luftfahrzeugen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie.** Baden (Schweiz).
- Kl. 129 c, Nr. 221504. 14. Januar 1941, 23 Uhr. — Anlage zur Erzeugung von Treibgasen an einem durch den Rückstoss ausströmender Gase angetriebenen Luftfahrzeug. — **Gustav Eichelberg**, Forsterstrasse 81, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 15. Januar 1940.»
- Kl. 129 c, Nr. 221505. 18. September 1941, 14½ Uhr. — Verstellpropeller. — **Gottfried Berger**, Mechaniker, Rütlistrasse 27, Thun 2 (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 129 c, Nr. 221536. 14. Oktober 1941, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Verbindung des hohlen Tragkörpers eines Luftschraubenblattes mit der Blattverkleidung. — **Junkers Flugzeug- und -Motorenwerke Aktiengesellschaft**, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Oktober 1940.»

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure; 221342 (59).

18 **Zusatzpatente**  
Brevets additionnels  
Brevetti addizionali

Nr. 221507—221524

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 4 e, n° 221507 (213206). 18 septembre 1941, 18 h. — Dispositif d'assemblage de barres d'échafaudage. — Alfred Meystre, 4, St-Roch, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 7 c, Nr. 221508\* (185082). 25. September 1941, 15 Uhr. — Heizungsanlage. — Emil Luchsinger, Wiesendangen (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 13 e, n° 221509 (217431). 21 août 1941, 19 h. — Gazogène à bois. — Carrosserie Eggli Frères S.A., 7, Avenue des Mousquines, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 36 o, Nr. 221510 (217480). 25. September 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Amino-4-oxo-5-äthoxy-penten-(2). — F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure; 221510 (36 o).

Kl. 37 e, Nr. 221511 (215148). 19. April 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen basischen Farbstoffs. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Mai 1939.»

Kl. 100 b, Nr. 221512 (218173). 6. August 1940, 19 Uhr. — Einrichtung an Fliehkraftgebläsen zur Umsetzung der im Rotor erzeugten Geschwindigkeit des Fördermittels in Druck, unter Verwendung von Diffusoren und eines oder mehrerer Spiralgehäuse. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 100 b, Nr. 221513 (218173). 18. November 1940, 12 Uhr. — Einrichtung an Fliehkraftgebläsen zur Umsetzung der im Rotor erzeugten Geschwindigkeit des Fördermittels in Druck, unter Verwendung von Diffusoren und eines oder mehrerer Spiralgehäuse. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 104 a, Nr. 221514 (216499). 5. August 1941, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Brennkraftmaschine mit gegenläufig arbeitenden Kolben. — Frankfurter Maschinenbau-Aktiengesellschaft vorm. Pokorny & Wittekind, Solmsstrasse 2—26, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. April 1940.»

Kl. 108 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure; 221508 (7 c).

Kl. 116 h, Nr. 221515 (213815). 21. November 1939, 10 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Salzes eines Abkömmlings des p-Aminobenzolsulfonamids. — Cilag Chemisches Industrielles Laboratorium A.G., Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 221516 (213815). 21. November 1939, 10 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Salzes eines Abkömmlings des p-Aminobenzolsulfonamids. — Cilag Chemisches Industrielles Laboratorium A.G., Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 221517 (213815). 21. November 1939, 10 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Salzes eines Abkömmlings des p-Aminobenzolsulfonamids. — Cilag Chemisches Industrielles Laboratorium A.G., Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 221518 (213816). 21. November 1939, 10 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Salzes eines Abkömmlings des p-Aminobenzolsulfonamids. — Cilag Chemisches Industrielles Laboratorium A.G., Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 221519 (215775). 5. August 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines basischen Esters. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 221520 (216270). 30. Mai 1940, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Amino-benzolsulfo-2-amino-4-methyl-thiazol. — Chinoin gyógyszer és vegyszeti termékek gyára r. t. (Dr. Kereszty & Dr. Wolf), Tó utca 5, Ujpest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 3. Oktober 1939.»

Kl. 116 h, Nr. 221521 (216270). 30. Mai 1940, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Amino-benzolsulfo-2-amino-thiazol. — Chinoin gyógyszer és vegyszeti termékek gyára r. t. (Dr. Kereszty & Dr. Wolf), Tó utca, Ujpest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 3. Oktober 1939.»

Kl. 116 h, Nr. 221522 (216270). 30. Mai 1940, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Amino-benzolsulfo-2-amino-4-methyl-thiazol. — Chinoin gyógyszer és vegyszeti termékek gyára r. t. (Dr. Kereszty & Dr. Wolf), Tó utca, Ujpest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 3. Oktober 1939.»

Kl. 116 h, Nr. 221523 (217885). 21. Juli 1938, 13 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Esters. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

Kl. 119 c, Nr. 221524 (189988). 16. Dezember 1941, 20 Uhr. — Einwurf an Selbstverkäufern für Münzen verschiedener Werte. — Landis & Gyr A.-G., Zug (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 7 a, Nr. 215886. 28. Februar 1941, 22 Uhr. — Heizofen, insbesondere zur Verfeuerung von feinkörnigem Brennstoff. — Walter Gautschi, Ste-Croix (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich. Uebertragung vom 4. April 1942 zugunsten von Edmond Kuller, mécanicien, Rue de la Sagne, Ste-Croix (Schweiz); registriert am 27. Mai 1942.

Kl. 9 b, n° 207842. 1<sup>er</sup> juin 1938, 17 h. — Boîte siphonide. — Osvaldo Zappelli, 13, Rue du Pré, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. Transmission de la moitié des droits en faveur de Charles Mignot, 13, Rue Pichard, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 27 mai 1942.

Kl. 9 b, n° 220466. 4 mars 1941, 10 h. — Boîte siphonide. — Osvaldo Zappelli, 13, Rue du Pré, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. Transmission de la moitié des droits en faveur de Charles Mignot, 13, Rue Pichard, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 27 mai 1942.

Kl. 23 a, Nr. 216393. 2. September 1939, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Strickware, Strickmaschine zur Durchführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellte Strickware. — Mellor Bromley & Co. Limited; Thomas Charles Bromley; Arthur Shortland, Leicester; Thomas Archibald Montgomerie Hill, Sutton-Bonington; und Henry Hooper, Woodthorpe (Nottinghamshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 26. Januar 1942 zugunsten von Mellor Bromley & Co. Limited, Minotaur Works, St. Saviour's Road East, Leicester; und C.L.K. Limited, Eerewash Mills, Canal Street, Long Eaton [Derbyshire] (Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 26. Mai 1942.

Kl. 25 b, Nr. 197257. 24. Juni 1937, 20 Uhr. — Schweissblatt. — Firma Leopold Pollenz, Wien (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregistrauszüge vom 27. Mai 1938 und 9. Dezember 1939 wurde die Firma abgeändert in: Binder-Genschuld & Co., Wipplingerstrasse 24—26, Wien (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 27. Mai 1942.

Kl. 27 b, Nr. 219130. 1. Februar 1940, 10 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Beschlagelement für Sportschuhe, insbesondere für Fußballschuhe. — Ernst Lössli, Zürich (Schweiz). Uebertragung vom 19. Mai 1942 zugunsten der Löw Schuhfabriken A.G., Oberaach (Thurgau, Schweiz); registriert den 19. Mai 1942.

Kl. 34 d, Nr. 205882. 7. Dezember 1937, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines als Käsewürze geeigneten Produktes. — Ferdinand Neef, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung des Betriebsamtes Zürich 7 vom 8. Mai 1942 zugunsten von Frel, Treig & Co., Löwenstrasse 55/57, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Mai 1942.

Kl. 42, n° 213913. 8 novembre 1939, 18 h. — Silo à compost. — René Keller, architecte, Lausanne. Transmission selon déclaration du 22 mai 1942 en faveur de Arthur Richard, 9, Couchirard, Lausanne (Suisse); enregistrement du 26 mai 1942.

Kl. 54 c, n° 176664. 22 juillet 1934, 9 h. — Jeu de quilles. — Georges M. Sick, Lausanne (Suisse). Transmission selon procès-verbal de vente du 26 novembre 1941, en faveur de Maurice Martenet, 10, Fleurettes; Albert Noverraz, 6, Rue Voltaire; Emile Bertschy, 17, Rue du Simplon; et M<sup>me</sup> Marthe-Hélène Bugnon-Borel, 29, Terreaux, Lausanne (Suisse); enregistrement du 29 mai 1942.

Kl. 56 g, Nr. 163931. 30. September 1932, 20 Uhr. — Maschinenwaffe, insbesondere Maschinenpistole, mit beim Schuss feststehendem Griff. — Theodor Emil Bergmann, Rotenfels (Murgtal, Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung laut notarieller Urkunde vom 28. Oktober 1938 und Handelsregistrauszug vom 16. Januar 1942 zugunsten der Theodor Bergmann & Co. Kommanditgesellschaft, Kleiststrasse 21, Berlin W 62 (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 23. Mai 1942.

Kl. 75 b, Nr. 213768. 10. Oktober 1939, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gusseisenlegierungen, wie Grauguss, Temperguss- oder Roheisenlegierungen. — Guss- und Stahl-A.-G., Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Firmaänderung. Laut Handelsregistrauszug vom 22. Mai 1942 ist die Firma abgeändert worden in: Hüttenwerke A.G., Kallnach (Bern, Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 30. Mai 1942.

Kl. 76, Nr. 202003. 23. Juni 1937, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern. — N.V. Molybdenum Company, Reutte (Tirol, Deutschland). Vertreter: Imer, de Wurtemberg & Cie., Genf. Uebertragung vom 15. April 1942 zugunsten von Deutsche Edeltalwerke Aktiengesellschaft, Krefeld (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf; registriert den 26. Mai 1942.

Kl. 79 b, Nr. 207892. 21. Januar 1938, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Metall-Stangen und -Bändern. — Aktiengesellschaft Oederlin & Cie., Baden (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 14. März 1942 zugunsten der Metallwerke Aktiengesellschaft, Dornach (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 27. Mai 1942.

Kl. 79 d, Nr. 168788. 22. April 1933, 20 Uhr. — Zusammengesetzte Matrize zum Pressen von Tuben und Hülsen aus Metall. — Vereinigte Deutsche Metallwerke A.-G., Zweigniederlassung Süddeutsche Metallindustrie, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. Firmaänderung. Laut Bescheinigung vom 6. Mai 1942 ist die Firma abgeändert worden in: Vereinigte Deutsche Metallwerke Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Nürnberg, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen; registriert den 27. Mai 1942.

Kl. 109, Nr. 166322. 10. November 1932, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zinkblechern für elektrische Elemente. — Vereinigte Deutsche Metallwerke A.-G. Zweigniederlassung Süddeutsche Metallindustrie, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. Firmaänderung. Laut Bescheinigung vom 6. Mai 1942 ist die Firma abgeändert worden in: Vereinigte Deutsche Metallwerke Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Nürnberg, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen; registriert den 27. Mai 1942.

Kl. 114 f, n° 178678. 10 septembre 1934, 19 h. — Procédé de production de chaleur à partir d'huiles lourdes et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Ernesto Herz, Barcelone (Espagne). Mandataire: L. Fleesch, Lausanne. Transmission selon déclaration du 19 février 1942 en faveur de Moritz Gruental, Vaduz (Liechtenstein). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich; enregistrement du 23 mai 1942.

Kl. 125 b, Nr. 179617. 19. Oktober 1934, 18 Uhr. — Dünwandiger Metallbeutel zur haltbaren Aufbewahrung von Lebensmitteln in flüssiger oder fester Form. — Vereinigte Deutsche Metallwerke A.-G., Zweigniederlassung Süddeutsche Metallindustrie, Nürnberg W (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. Firmaänderung. Laut Bescheinigung vom 6. Mai 1942 ist die Firma abgeändert worden in: Vereinigte Deutsche Metallwerke Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Nürnberg, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen; registriert den 27. Mai 1942.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatarî

Kl. 120 g, Nr. 219029. Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.  
Kl. 127 k, Nr. 219335. Fritz Isler, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(117 Hauptpatente — 117 brevets principaux — 117 brevetti principali)

- Cl. 2 c, n° 216614. Dispositif de verrouillage pour éviter de faux embrayages dans les machines comportant plusieurs vitesses commandées par au moins deux leviers distincts.
- Cl. 2 c, n° 217156. Dispositif destiné à empêcher, dans les machines comportant un train moteur et un train travailleur articulés l'un sur l'autre, le train travailleur de se replier, pendant le travail, vers le train moteur.
- Kl. 2 d, Nr. 179361. Verfahren und Anlage zum Trocknen von feuchtem Pflanzengut.
- Kl. 2 e, Nr. 201881. Einbettungsverfahren.
- Cl. 2 e, n° 208304. Toile pour horticulture.
- Kl. 2 e, Nr. 213201. Verfahren zur Beförderung des Wachstums von Pflanzen.
- Kl. 4 a, Nr. 210552. Wärmeisolierendes und schalldämpfendes Bauelement, insbesondere für den Bau von Türen, Wänden, Möbeln, Verkleidungen u. dgl.
- Kl. 4 b, Nr. 192315. Korkisoliermatte zur Isolierung von Wänden und Decken gegen Schalldurchgang.
- Kl. 4 d, Nr. 201886. Abdichtungsanordnung an der Austrittsstelle von Rolläden aus dem Mauer- oder Holzwerk zur Verhinderung von Zugluft.
- Kl. 4 d, Nr. 206381. Vorrichtung zur Lagerung von Rolläden, insbesondere in Metallverschaltungen.
- Kl. 6 a, Nr. 218000. Ausgleichs-Schienenstoss. (Infolge Verzichts erloschen am 30. Mai 1942.)
- Kl. 8 a, Nr. 180908. Vorrichtung zum selbsttätigen Ausstreichen keramischer Massen von rotierenden Tellern.
- Cl. 8 b, n° 161513. Procedimento per la fabbricazione di piastrelle di marmo artificiale.
- Cl. 8 d, n° 214126. Dispositif pour débiter des blocs de pierre, marbre et matières semblables.
- Kl. 13 a, Nr. 199725. Feuerung.
- Kl. 15 b, Nr. 179015. Korb zum Halten von Früchten, insbesondere Tomaten, beim Zerschneiden derselben.
- Kl. 15 c, Nr. 139132. Bodenspanmaschine.
- Kl. 15 k, Nr. 168406. Seifenspender.
- Kl. 15 l, Nr. 215631. Einrichtung zur Verwendung von Dampf zu Kochzwecken.
- Kl. 15 l, Nr. 216381. Spannvorrichtung zur gegenseitigen Verbindung zweier Teile.
- Cl. 15 l, n° 217192. Chauffeferre électrique.
- Kl. 16, Nr. 207195. Bürste.
- Kl. 16, Nr. 218039. Verfahren zur Herstellung einer Bürste und nach diesem Verfahren hergestellte Bürste.
- Cl. 19 c, n° 173364. Mécanisme servant à donner une fausse torsion aux mèches textiles.
- Kl. 19 d, Nr. 199752. Klemmgesperre für Kötzerspulmaschinen und andere Textilmaschinen.
- Kl. 19 d, Nr. 199753. Hülsenmagazin für Kötzerspulmaschinen mit selbsttätigem Spulenwechsel.
- Kl. 21 f, Nr. 195046. Verfahren zum Herstellen von Nadelrädchen für Breithalter.
- Kl. 23 a, Nr. 194738. Rundstrickmaschine mit zwei winklig zueinander angeordneten Nadelreihen.
- Kl. 23 a, Nr. 201594. Strickvorrichtung.
- Cl. 24 a, n° 195302. Installation pour la teinture d'un tissu à poil.
- Cl. 24 a, n° 201927. Procédé de fabrication d'un produit convenant pour l'encollage de la rayonne.
- Kl. 24 d, Nr. 208172. Halter für Wäscheklammernbehälter.
- Cl. 24 d, n° 210324. Meccanismo per stirare stoppini tessili.
- Kl. 24 e, Nr. 186251. Heizeinrichtung an Staubsaugern zur Vernichtung von Bakterien.
- Kl. 24 e, Nr. 207074. Staubsauger.
- Kl. 27 c, Nr. 212850. Schuhspannvorrichtung, insbesondere für Skischuhe.
- Kl. 30 a, Nr. 193061. Gasbackofen.
- Kl. 36 o, Nr. 179445. Verfahren zur Herstellung von 1-Xylose.
- Kl. 36 o, Nr. 201952. Verfahren zur Herstellung eines Säureamids.
- Kl. 36 q, Nr. 200367. Verfahren zur Herstellung eines Aminoarylsulfones.
- Kl. 37 a, Nr. 193928. Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 218078. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Kl. 38 c, Nr. 172738. Verfahren zur Herstellung eines Schmierölverbesserungsmittels.
- Kl. 49 b, Nr. 218096. Photographisches Material zur Herstellung von silberfreien photographischen Schwarzweissbildern.
- Cl. 49 c, n° 129024. Procédé pour le traitement continu de bandes de film photographique et appareil pour sa mise en œuvre.
- Kl. 50 a, Nr. 205921. Verfahren zur Herstellung von Schutzüberzügen für die Enden von Schreibstiften.

- Kl. 54 b, Nr. 166252. Skibindung.
- Cl. 54 b, n° 208364. Dispositif de fixation pour bande antidérapante pour ski.
- Kl. 54 b, Nr. 210852. Verstellbare Schuhaufklappe an Skiern.
- Kl. 54 b, Nr. 218104. Sicherungsvorrichtung an Skiern mit Fersenverbindungen.
- Kl. 54 d, Nr. 203984. Kriegsspiel.
- Kl. 56 d, Nr. 218108. Einsatzgranate für Geschütze zum Schiessen mit Munition kleineren Kalibers.
- Cl. 56 g, n° 217525. Appareil de détente pour arme automatique.
- Cl. 56 g, n° 217526. Dispositif de fermeture pour arme automatique.
- Kl. 57, Nr. 201320. Verfahren zur Herstellung einer schussfesten Panzerung aus Faserstoffen.
- Kl. 57, Nr. 206971. Verfahren zum Herstellen von Bauelementen aus armiertem Beton für Luftschutzzunterstände.
- Kl. 59, Nr. 188650. Vorrichtung an einem Auswertegerät für Photogrammetrie zum gleichzeitigen scharfen Betrachten mindestens einer in drei Dimensionen beweglichen Marke und eines Messbildes.
- Kl. 64, Nr. 198760. Verfahren zur Erzeugung von Zeitmarken auf Oszillogrammen.
- Kl. 65, Nr. 148168. Aufzeichnende Waage.
- Kl. 65, Nr. 152635. Waage mit Gewichtsaufrück-Vorrichtung.
- Cl. 66 b, n° 165541. Dispositif de commande électro-mécanique applicable notamment dans les compteurs à tarifs multiples.
- Cl. 72 c, n° 130730. Montre électrique.
- Cl. 72 c, n° 178606. Pièce d'horlogerie.
- Kl. 75 b, Nr. 165557. Stahllegierung.
- Kl. 76, Nr. 165212. Verfahren zur Herstellung von grosskristallinen Metallkörpern.
- Kl. 79 c, Nr. 138649. Elektrischer Schweißbrenner.
- Kl. 79 k, Nr. 206774. Drehbank.
- Cl. 79 k, n° 212895. Bascule de machine à décoller.
- Cl. 81, n° 187483. Procédé de fabrication d'une chambre à air de sûreté pour bandage pneumatique.
- Kl. 85 b, Nr. 205270. Polierrad.
- Kl. 85 b, Nr. 205979. Polierrad.
- Kl. 85 b, Nr. 206250. Polierrad.
- Kl. 87 a, Nr. 204019. Mit einem Befestigungsorgan versehener Spannkloben.
- Cl. 95, n° 204021. Briquet pyrophorique.
- Kl. 95, Nr. 207769. Vorrichtung zur Aufnahme abzulegender Zigarren, Zigaretten, Federhalter usw.
- Kl. 96 b, Nr. 212904. Dämpfer zur Verminderung von Torsionsschwingungen.
- Kl. 96 f, Nr. 135290. Absperrventil mit motorischem Antrieb.
- Cl. 96 f, n° 181031. Soupape automatique pour chasse d'appareils sanitaires.
- Kl. 96 g, Nr. 195140. Mit Flüssigkeitsstromgetriebe versehene Kraftübertragungsvorrichtung.
- Cl. 104 a, n° 218179. Moteur à combustion interne à quatre temps.
- Kl. 104 a, Nr. 218180. Verfahren für den Betrieb von Verbrennungsmotoren mit Holz- oder Holzkohlangas, durch Zusatz von Gasluftgemischen mit hohem Heizwert und hoher Verbrennungsgeschwindigkeit.
- Kl. 104 b, Nr. 145521. Regelungseinrichtung für Dieselmotoren, insbesondere Fahrzeugdieselmotoren, mit weitem Drehzahlbereich, bei denen die Drehzahl bei jeder Belastung mittels eines Handhebels zwischen einer kleinsten und einer grössten Drehzahl eingestellt wird und ein Regler das Ueberschreiten der grössten und das Unterschreiten der kleinsten Drehzahl hindert.
- Kl. 104 c, Nr. 179547. Schwungradmagnetzündler.
- Cl. 104 c, n° 195423. Installation pour la mise en marche d'un moteur multicylindrique à combustion interne.
- Kl. 104 c, Nr. 201078. Zündkerze.
- Kl. 104 c, Nr. 212912. Rippenzylinder für luftgekühlte Motoren.
- Kl. 104 d, Nr. 215484. Gasturbinenanlage.
- Kl. 110 a, Nr. 217043. Einrichtung für den Betrieb von Motoren in Umkehrantrieben.
- Kl. 110 b, Nr. 168245. Vorrichtung zur Regelung der Stromstärke und Spannung von Ein- und Mehrphasentransformatoren.
- Kl. 110 c, Nr. 173870. Ankerkörper für elektrische Maschinen.
- Kl. 110 c, Nr. 186642. Elektrische Maschine bzw. elektrischer Apparat, insbesondere Unterbrecher für Zündeinrichtungen, mit einer Vorrichtung zur Belüftung geschlossener Räume.
- Kl. 111 b, Nr. 194853. Elektrischer Schalter.
- Kl. 112, Nr. 130556. Elektrische Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 166341. Verfahren zur periodischen Steuerung der Zündung einer mit ionisiertem Gas gefüllten Röhre.
- Kl. 112, Nr. 181084. Lichtbogenstromrichter.
- Kl. 113, Nr. 128847. Verfahren zur Herstellung von Elektroden, die ungebrannt im Ofen verwendet werden sollen.
- Kl. 114 b, Nr. 185517. Beleuchtungsarmatur.
- Kl. 115 b, Nr. 208438. Elektrische Glühlampe mit einem 4 Atm. übersteigenden Betriebsdruck.
- Cl. 115 c, n° 171519. Procédé d'obtention de radiations ultraviolettes et de radiations lumineuses de composition choisie, et dispositif pour sa mise en œuvre.
- Kl. 115 c, Nr. 194572. Elektrische, flüssigkeitsgekühlte Hochdruckmetall-dampfenentladungslampe.
- Cl. 115 c, n° 197991. Tube luminescent.
- Kl. 117 a, Nr. 194890. Gasschutzmaske.
- Cl. 117 a, n° 210029. Appareil régulateur de descente.
- Kl. 120 e, Nr. 129742. Schaltungsanordnung für Wahlschalter.



- Kl. 120 f, Nr. 194292. Verfahren zur störfreien Uebertragung modulierter elektrischer Wellen.
- Kl. 121 d, Nr. 213157. Leuchtzeichen.
- Kl. 122 a, Nr. 205702. Elektrische Reklameanlage zum Zwecke, die Aufmerksamkeit des trottoirartige Schutzwege benützenden Publikums auf sich zu lenken.
- Kl. 122 b, Nr. 185307. Reklameeinrichtung.
- Cl. 122 b, n° 199925. Dispositif d'étalage.
- Kl. 126 b, Nr. 199623. Raupe für Kraftfahrzeuge mit Raupenantrieb.
- Kl. 126 b, Nr. 205733. Traktor.
- Kl. 126 b, Nr. 212964. Fahrtrichtungsanzeiger an Motorfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 212966. Einrichtung zur Oelkühlung bei luftgekühlten Motoren in Motorfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 212967. Fahrgestell für Motorfahrzeuge.
- Kl. 126 f, Nr. 192000. Stromlinienförmiges Fahrzeugverdeck.
- Kl. 126 f, Nr. 209067. Fahrraddynamo mit Einrichtung zum Inbetriebsetzen derselben vom Fahrersitz aus.
- Kl. 127 b, Nr. 207293. Verfahren zur Steuerung von Dieselfahrzeugen mit elektrischer Kraftübertragung.

(21 Zusatzpatente — 21 brevets additionnels — 21 brevetti addizionali)

- Kl. 15 b, Nr. 199367 (179015). Korb zum Halten von Früchten, insbesondere Tomaten, beim Zerschneiden derselben.
- Kl. 15 c, Nr. 142639 (139132). Bodenspänmaschine.
- Kl. 15 c, Nr. 143560 (139132). Bodenspänmaschine.
- Kl. 15 c, Nr. 157515 (139132). Bodenspänmaschine.
- Kl. 36 q, Nr. 209508 bis 209510 (200367). Verfahren zur Herstellung eines Aminoarylsulfones.
- Kl. 36 q, Nr. 206094 bis 206098 (200367). Verfahren zur Herstellung eines Aminoarylsulfones.
- Kl. 36 q, Nr. 209511 (200367). Verfahren zur Herstellung eines Aminoarylsulfones.
- Kl. 37 a, Nr. 196266 bis 196269 (193928). Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes.
- Kl. 54 b, Nr. 169252 (166252). Skibindung.
- Cl. 104 c, n° 200295 (195423). Installation pour la mise en marche d'un moteur multicylindrique à combustion interne.
- Kl. 115 b, Nr. 189330 (185517). Elektrische Lampe.
- Cl. 115 c, n° 177865 (171519). Procédé d'obtention de radiations ultraviolettes et lumineuses de composition choisie.

**Verzeichnis der am 1. Juni 1942 veröffentlichten 362 Patentschriften**

Liste des 362 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> juin 1942  
 Lista dei 362 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> giugno 1942

208722	219435	219555	219624	219685	219741	219795	219889
24308	219437	219556	219626	219686	219742	219796	219891
216158	219438	219558	219627	219687	219743	219798	219892
216563	219439	219564	219628	219688	219744	219803	219893
216921	219441	219565	219629	219689	219745	219805	219894
217276	219449	219567	219631	219691	219746	219807	219895
217278	219450	219568	219632	219692	219747	219808	219897
217279	219456	219570	219633	219693	219748	219809	219902
217421	219460	219576	219634	219694	219749	219810	219903
217467	219462	219577	219635	219696	219750	219812	219905
217567	219465	219578	219636	219697	219751	219816	219907
217575	219466	219579	219638	219698	219752	219819	219908
217723	219467	219580	219639	219699	219753	219820	219909
217818	219473	219581	219640	219700	219754	219822	219912
217829	219474	219585	219641	219701	219755	219823	219913
217833	219475	219587	219642	219703	219756	219824	219914
218082	219478	219588	219643	219704	219757	219825	219915
218313	219486	219589	219644	219705	219758	219826	219918
218405	219505	219590	219645	219706	219759	219827	219933
218450	219509	219591	219647	219707	219760	219829	219943
218499	219510	219592	219648	219708	219761	219830	219947
218614	219512	219593	219651	219709	219762	219833	219956
218662	219514	219594	219659	219710	219763	219834	219959
218716	219515	219596	219660	219711	219764	219835	219961
218778	219516	219597	219661	219713	219765	219845	219962
218805	219518	219598	219663	219714	219767	219846	219967
218946	219522	219599	219664	219715	219768	219847	219969
218996	219523	219600	219665	219716	219769	219849	219970
219016	219524	219602	219666	219717	219772	219850	219975
219245	219527	219603	219667	219718	219773	219852	219982
219263	219528	219604	219668	219719	219775	219854	219985
219319	219529	219605	219670	219721	219776	219855	219996
219332	219530	219606	219671	219722	219777	219856	219997
219333	219532	219608	219672	219724	219779	219857	220000
219336	219534	219609	219673	219725	219780	219858	220003
219386	219536	219610	219674	219726	219781	219861	220019
219387	219539	219611	219675	219729	219782	219862	220031
219391	219540	219612	219676	219730	219783	219863	220032
219402	219541	219613	219677	219731	219784	219864	220047
219403	219543	219614	219678	219732	219786	219866	220156
219417	219544	219615	219679	219733	219787	219867	
219419	219546	219619	219680	219734	219788	219868	
219425	219547	219620	219681	219735	219791	219869	
219427	219550	219621	219682	219736	219792	219871	
219428	219553	219622	219683	219737	219793	219873	
219432	219554	219623	219684	219739	219794	219875	

**Ausserordentliche Massnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes**  
 (BRB. vom 25. Juni 1941)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle  
 (ACF. du 25 juin 1941)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale  
 (DCF. del 25 giugno 1941)

**Eingang von Wiedereinsetzungsgesuchen in Patentsachen**

Demandes de réintégration en matière de brevets  
 Domande di reintegrazione in materia di brevetti

Datum der Einreichung Date de la présentation Data della presentazione	Klasse Classe Classe	Patent-Nr. Brevet n° Brevetto n°	Titel der Erfindung Titre de l'invention Titolo dell'invenzione
19 mai 1942	13 a	218321	Procédé pour améliorer la combustion dans un foyer de chauffage, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
16. Mai 1942	120 f	182215	Hochfrequenzabstimmspule mit magnetischem Kern für Rundfunkempfänger.
22. Mai 1942	125 b	171907	Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Band-eisenverschlüssen mittels ineinandergreifender Einschnitte in den miteinander zu verbindenden Bandenden.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

**Schotag Aktiengesellschaft, Hergiswil am See**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

**Dritte Veröffentlichung.**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1941 der Schotag Aktiengesellschaft Hergiswil am See wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Es wird hiermit allfälligen Gläubigern unter Hinweis auf die Bestimmungen des Art. 742 SOR. von der Auflösung Kenntnis gegeben. Allfällige Ansprüche sind bis zum 31. August 1942 zu melden an den Liquidator

Alfred Stocker, Bücherexperte VSB.,  
 Morgartenstrasse 19, Luzern.

(AA. 109<sup>1</sup>)

**Baugenossenschaft Haldenegg in Zürich.**

Schuldenruf gemäss Art. 7 des BR. vom 29. Dezember 1939.

**Zweite Veröffentlichung.**

Die Baugenossenschaft Haldenegg, Albisstrasse 166, in Zürich 2, hat sich laut Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 112 vom 18. Mai 1942, Seite 1113/4, durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. November 1941 mit einem verantwortlichen Kapital von Fr. 70 000 in die HALDENEGG-Aktiengesellschaft umgewandelt.

Gemäss Art. 7 der Verordnung des BR. über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften vom 29. Dezember 1939 werden die Gläubiger der Genossenschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Juli 1942 am Sitze der Genossenschaft anzumelden. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass ihre Ansprüche auf die Aktiengesellschaft übergehen, sofern sie dagegen nicht ausdrücklich Widerspruch erheben oder sofern sie die rechtzeitige Anmeldung unterlassen.

Die Obligationäre der Genossenschaft werden ersucht, ihre Obligationen dem Treuhänder, A. Germann, Uraniastrasse 11, in Zürich 1, zwecks Umtausch in Vorzugsaktien der HALDENEGG-Aktiengesellschaft gemäss Beschluss der Gläubigerversammlung vom 20. November 1941 einzureichen.

Zürich, den 15. Juni 1942.

(AA. 111<sup>2</sup>)

Für die Baugenossenschaft Haldenegg:

der Vorstand;  
 der Treuhänder: A. Germann.

**Internationale Holding Co. Aktiengesellschaft, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

**Dritte Veröffentlichung.**

Die «Internationale Holding Co. Aktiengesellschaft, Glarus» hat sich durch Beschluss der Aktionäre in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1942 aufgelöst und die Durchführung der Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei dem Liquidator, Rechtsanwalt Dr. O. Kubli, Glarus, anzumelden.

(AA. 114<sup>3</sup>)

Glarus, den 18. Juni 1942.

Internationale Holding Co. Aktiengesellschaft:  
 Dr. O. Kubli.

**Inventia Patent-Verwertungs-Gesellschaft, Schaffhausen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

**Zweite Veröffentlichung.**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1942 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Gesellschaftskapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 und des Nennwertes der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250, unter Barrückzahlung von Fr. 250 pro Aktie, beschlossen. Gemäss Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes können die Gläubiger binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Beschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (AA. 112<sup>a</sup>)

Schaffhausen, den 16. Juni 1942. Der Verwaltungsrat.

**Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

**Zweite Veröffentlichung.**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1942 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 55 692 500 auf Fr. 36 346 250 beschlossen durch Abschreibung des Nominalwertes der Prioritätsaktien auf Fr. 400, der Aktien Serie A auf Fr. 100 und der Aktien Serie B auf Fr. —50. Den Gläubigern wird hier von Kenntnis gegeben mit der Mitteilung, dass sie gemäss Art. 733 OR. binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung der Kapitalreduktion im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 115<sup>a</sup>)

Zürich, den 17. Juni 1942. Der Verwaltungsrat.

**Société anonyme Clarté, société établie à Genève**

Avis aux porteurs des 50 cédules hypothécaires de fr. 1000 chacune, et aux porteurs des 30 cédules hypothécaires de fr. 5000 chacune, faisant l'objet de l'emprunt hypothécaire de fr. 200 000, en 2<sup>ème</sup> rang, créé par la Société anonyme Clarté, suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, le 13 mars 1933, inscrit au registre foncier le 27 mars 1933, PJB. n° 627.

En application des dispositions de l'ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, Messieurs les porteurs des 50 cédules hypothécaires de fr. 1000 et des 30 cédules hypothécaires de fr. 5000 chacune, faisant l'objet de l'emprunt hypothécaire de fr. 200 000, en 2<sup>ème</sup> rang, émis par la Société anonyme Clarté, comme dit ci-dessus, sont avisés:

que l'assemblée des porteurs des 50 cédules de fr. 1000 et des 30 cédules de fr. 5000 susvisées, réunie le 26 mai 1942, en les bureaux de M<sup>m</sup>. P. et J. L'Huillier, régisseurs, à Genève, Rue Petitot 5, a pris la décision suivante, avec le nombre de voix indiqué dans le procès-verbal d'assemblée dressé par M<sup>e</sup> Carteret, notaire, le 26 mai 1942, savoir:

Elle a accepté de recevoir en remboursement des 50 cédules hypothécaires de fr. 1000 et des 30 cédules hypothécaires de fr. 5000 faisant partie de l'emprunt de fr. 200 000, 2<sup>ème</sup> rang, susindiqué, la somme de fr. 16 000 pour solde de tous comptes en capital et intérêts et d'abandonner tout le surplus du capital et tous intérêts échus et à échoir, le versement accepté représentant un dividende de 8% sur le montant nominal en capital des cédules.

Que suivant acte authentique dressé par M<sup>e</sup> Carteret, notaire, le 19 juin 1942, il a été constaté que les créanciers qui s'étaient abstenus de voter lors de l'assemblée du 26 mai 1942, ont tous adhéré régulièrement à la susdite décision dans les délais légaux.

Une expédition légalisée du procès-verbal d'assemblée du 26 mai 1942 et une expédition de l'acte M<sup>e</sup> Carteret du 19 juin 1942, ont été déposées au registre du commerce. (AA. 116)

Le conseil d'administration.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Weisungen Nr. 21**

der Sektion für Fleischversorgung des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamtes an die Fleischschauer, Metzgerei- und Handelsbetriebe betreffend geschlossene Fleischrationierung

(Vom 15. Juni 1942)

Gestützt auf die Weisungen Nr. 2 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamtes vom 27. Mai 1942 betreffend Einführung der geschlossenen Rationierung von Fleisch, Fleischwaren und tierischen Fetten sowie das Kreisschreiben Nr. 161 vom 12. Juni 1942 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamtes betreffend geschlossene Fleischrationierung werden folgende Weisungen erlassen:

**1. Abzüge auf der erforderlichen Punktzahl für Fleisch,** gemäss Ziffer I/3 der Weisungen Nr. 2 des Kriegs-Ernährungsamtes vom 27. Mai 1942, müssen der Art des Fleischproduktes angepasst sein. Der Abzug ist zwischen Lieferant und Bezüger zu vereinbaren. Der Abzug, der höchstens 10% betragen darf, richtet sich nach dem erfahrungsgemäss eintretenden Gewichts- und Verarbeitungsverlust. Gewichtsverluste stellen sich ein beim Detaillieren von frischem Fleisch sowie von Wurst- und Fleischwaren, die in größeren oder kleineren Abschnitten verkauft werden. Verarbeitungsverluste entstehen beim Ausbeinen und Zerlegen von Fleisch, ferner bei der Herstellung von Wurst- und Fleischwaren.

Sofern der Wiederverkäufer jedoch die gleiche Anzahl Punkte einzieht, die er dem Lieferanten abgeben muss, sind Abzüge nicht berechtigt; so bei der Lieferung von Stückwürsten der Bewertungsgruppen 6 und 7 sowie von Konserven, bei denen ein Punktwertverlust infolge Austrocknung, Verwiegens und so weiter nicht eintritt.

Wiederverkäufer, die die Ware ohne Gewichts- oder Verarbeitungsverluste an andere Wiederverkäufer weitergeben, haben ihrem Abnehmer den vom Lieferanten allenfalls gewährten Abzug ungeschmälert einzuräumen.

**2. Lieferung von rohen Kutteln an Kuttlereien,** Kuttlereibetriebe erhalten bei der Abgabe ihrer Erzeugnisse Fleisch- und Fettcoupons. Da es im Zeitpunkt der Lieferung der Kutteln in ganzen Stücken vom Metzgereibetrieb an den Kuttler nicht möglich ist, das genaue Gewicht der abgelieferten Kutteln, des Fettes und weiterer zughöriger Teile zu be-

stimmen, gilt folgender Grundsatz: Der Kuttler übergibt den Metzgereibetrieben so viele Rationierungsausweise für Fleisch und Fett, als er bei der Abgabe von Kutteln, Fett und weitem Teilen an Konsumenten und bei der Abgabe von Fett an Fettschmelzen einzuziehen verpflichtet ist.

Die Abnehmer von Kutteln haben den Metzgereibetrieben bis auf weiteres abzuliefern:

Für 1 Stich Kutteln von Stieren, Ochsen und Rindern	mindestens 2500 Punkte Fleisch
Für 1 Stich Kutteln von Kühen	4000 „
Für Ochsenmäuler, je Stück	600 „

**3. Abgabe von Fettspeck und Wurstspeck an Metzgereibetriebe.** Fettspeck gilt grundsätzlich als rationiertes Fett. Bei der Lieferung von Fettspeck an Metzgereibetriebe muss es jedoch der Abmachung zwischen Lieferant und Bezüger überlassen bleiben, ob dafür Rationierungsausweise für Fleisch oder Fett abzugeben sind, da der Bezüger bei der Verwendung als Wurstspeck nur Rationierungsausweise für Fleisch, beim Ausschmelzen nur Rationierungsausweise für Fett erhält. Bei der Lieferung von 100 kg Fettspeck an Metzgereibetriebe sind erforderlich:

Fettcoupons für 75 kg oder Fleischcoupons im Werte von 125 000 Punkten. Die Abgabe von Fett- und Wurstspeck an Handels- und verarbeitende Betriebe sowie an kollektive Haushaltungen und Private ist nur gegen Rationierungsausweise für Fett zulässig, wobei für 100 kg Ware Fettcoupons für 100 kg erforderlich sind.

**4. Die zum Zwecke der Speisefettgewinnung abgelieferten oder im eigenen Betriebe extrahierten Knochen** sind weder in der zusätzlichen Fleischkontrolle M 3 noch in der Pos. A 6 des Monatsrapportes einzutragen. Solche Knochen dürfen bei der Schlachtgewichtszuteilung nicht berücksichtigt werden.

**5. Zuschlag für Gewichts- und Verarbeitungsverlust.** Beim Zerlegen des Fleisches und bei der Herstellung von Wurst- und Fleischwaren ergeben sich Gewichts- und Verarbeitungsverluste, die durch den Gewinn an Fleischpunkten aus Innereien und weitem im Schlachtgewicht nicht inbegriffenen Schlachtnebenprodukten nicht voll gedeckt werden können. Aus diesem Grunde wurde ein Zuschlag von 15% der abgelieferten Rationierungsausweise für Fleisch festgesetzt. Der Zuschlag von 15% ist bei der Berechnung der Schlachtgewichtszuteilung nur zulässig, wenn einwandfrei feststeht, dass das Schlachtgewicht jedes einzelnen Tieres amtlich festgestellt wird und durch amtliche Waagkontrollen oder Waagscheine ausgewiesen werden kann. Wenn die Ermittlung des Schlachtgewichtes auf Grund des amtlich festgestellten Lebendgewichtes erfolgt, besteht kein Anspruch auf den Zuschlag für Gewichts- und Verarbeitungsverluste.

Solange der Nachweis fehlt, dass eine einwandfreie amtliche Feststellung des Schlachtgewichtes stattfindet, darf der Zuschlag für Arbeits- und Gewichtsverlust nicht bewilligt werden. Als amtliche Gewichtsausweise sind zu betrachten:

- Waagkontrollen und Waagscheine öffentlicher Schlachthäuser, wo das Gewicht durch einen Angestellten des Schlachthofes oder durch den Fleischschauer persönlich festgestellt wird;
- Waagkontrollen, die vom Fleischschauer auf Grund der persönlich vorgenommenen Gewichtsfeststellungen selbst geführt werden;
- Waagscheine, versehen mit Stempel und Unterschrift des Fleischschauers und ausgefertigt auf Grund der Gewichtsfeststellung, die der Fleischschauer persönlich vorgenommen hat.

Von den zuständigen Stellen ist die Vorlage der Waagkontrollen oder Waagscheine, die vom Fleischschauer für Schlachtungen in privaten Schlachtlökalen geführt werden, von Zeit zu Zeit zum Zwecke der Überprüfung anzuordnen.

**6. Pferdemetzgereien.** Vorläufig werden für Pferdemetzgereien keine Schlachtgewichtszuteilungen bewilligt. Die Vornahme der notwendigen Schlachtungen von Pferden ist den Pferdemetzgeren allgemein gestattet. Pferdemetzgereien dürfen keine Schlachtungen von Tieren der Rinder-, Schaaf-, Ziegen- und Schweinegattung vornehmen, da sie über keine Schlachtgewichtszuteilung verfügen. Ausnahmebewilligungen können auf Gesuch hin von der Sektion für Fleischversorgung erteilt werden.

Für die Ablieferung der Rationierungsausweise für Fleisch und Fett sowie zur Erstellung des Monatsrapportes der Pferdemetzgereien ist der Zuteilungsausweis M 8 a, b, c, Pos. A 1—6 und Pos. D 1—7 zu verwenden.

**7. Überschreitung der Schlachtgewichtszuteilung.**

In Anbetracht des gegenwärtig noch wenig umfangreichen Schlachtviehangebotes ist vorläufig jede Überschreitung der Schlachtgewichtszuteilung im Juli 1942 untersagt.

**8. Uebergangsregelung für Fett.**

- Alle im Mai 1942 von den Metzgereibetrieben eingenommenen Rationierungsausweise für Fett müssen in gleicher Weise wie bis anhin zusammen mit dem Monatsrapport M 2 an die zuständige Stelle abgeliefert werden. Sie dürfen grundsätzlich weder zum Nachbezug noch zum Umtausch in Grossbezügercoupons für Fett benutzt werden.
- Zuteilungen von Rationierungsausweisen zum Bezüge von Oel, gemischten Speisefetten und Butter sind zum letztenmal im Monat Juni 1942 zulässig.
- Von den nach dem 30. Juni 1942 abgelieferten Rationierungsausweisen für Fett sind in Pos. A 4 b des Zuteilungsausweises für August in Abzug zu bringen:
  - die in der Zeit vom 1. bis 30. Juni 1942 zugeteilten Rationierungsausweise für Oel, gemischte Speisefette und Butter;
  - die in der Zeit vom 1. bis 30. Juni 1942 allenfalls im Umtausch gegen Konsumenten-Rationierungsausweise des Monats Mai abgegebenen Grossbezügercoupons für die vorgenannten Fettsstoffe.

**9. Der Feststellung des Schlachtgewichtes** ist im Zusammenhang mit der geschlossenen Fleischrationierung allergrösste Bedeutung beizumessen. Nachlässigkeiten und Täuschungen müssen daher grundsätzlich als ebenso schwerwiegende Vergehen gegen kriegswirtschaftliche Bestimmungen aufgefasst werden wie Schwarzschlachtungen mit oder ohne Umgehung der Fleischschau.

**10. Widerhandlungen** gegen diese Weisungen werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft.

141. 22. 6. 42.

## Instruction n° 21

de la Section du ravitaillement en viande de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation aux inspecteurs des viandes, aux boucheries et aux maisons de commerce concernant le rationnement de la viande aux différents échelons du commerce

(Du 15 juin 1942)

Vu l'instruction n° 2 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 27 mai 1942, concernant le rationnement de la viande, des produits carnés et des graisses animales aux différents échelons du commerce et la circulaire n° 161 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 12 juin 1942, concernant le rationnement de la viande aux différents échelons du commerce, les instructions suivantes sont arrêtées:

1. La réduction du nombre de points pour la viande conformément au chiffre 1/3 de l'instruction n° 2 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 27 mai 1942, s'ajustera au genre de produits carnés. Elle sera fixée entre le fournisseur et l'acquéreur d'un commun accord. La réduction qui ne peut pas dépasser 10% se calcule selon les pertes de poids et de manipulation observées dans la pratique courante. Les pertes de poids se présentent lors de la vente au détail de la viande fraîche, des saucisses et des produits carnés qui sont vendus en morceaux plus ou moins gros. Les pertes de manipulation se présentent lorsqu'on désosse et découpe de la viande, et lorsqu'on fabrique des saucisses et des produits carnés.

Si le revendeur perçoit le même nombre de points pour la viande que celui qu'il a dû remettre au fournisseur, on n'accordera pas de réduction; ainsi lors de la livraison de saucisses vendues par pièce de la 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> catégorie du barème de conversion et de conserves pour lesquelles il ne se produit pas de déficit dans la perception des points à la suite de perte d'eau, de pesage, etc.

Les revendeurs qui remettent la marchandise sans perte de poids et de manipulation à d'autres revendeurs accorderont sans restriction à leurs preneurs la réduction accordée éventuellement par le fournisseur.

2. Livraison de tripes crues aux triperies. Les triperies obtiennent des coupons de viande et de graisse lors de la cession de leurs produits. Au moment de la livraison de tripes complètes des boucheries aux triperies, il est impossible de déterminer le poids exact des tripes livrées, celui de la graisse et des parties attenantes; on appliquera donc les règles suivantes: le triperier remet aux boucheries autant de titres de rationnement pour la viande et la graisse qu'il est tenu d'en percevoir lors de la cession aux consommateurs de tripes, de graisse et autres parties et lors de la cession de graisse aux fondeurs.

Le preneur de tripes remettra aux boucheries jusqu'à nouvel ordre:

Pour les tripes complètes d'un bœuf, d'un taureau et d'une génisse	au minimum 2500	} points pour la viande
Pour les tripes complètes d'une vache	au minimum 4000	
Pour les museaux de bœuf, par pièce	au minimum 600	

3. Cession de lard gras et de lard à saucisses aux boucheries. Le lard gras est en principe considéré comme de la graisse rationnée. Lors de la livraison de lard gras aux boucheries, le fournisseur et l'acquéreur pourront décider entre eux s'il faut remettre des titres de rationnement pour la viande ou pour la graisse, vu que l'acquéreur n'obtiendra que des titres de rationnement pour la viande s'il emploie le lard gras pour les saucisses, ou que des titres de rationnement pour la graisse s'il le fonde.

Lors de la livraison de 100 kg de lard gras aux boucheries, on réclamera des coupons de graisse pour 75 kg ou 125 000 points de viande. La cession de lard gras et de lard pour saucisses aux maisons de commerce, aux entrées de l'artisanat et aux ménages collectifs et privés n'est permise que contre des titres de rationnement pour la graisse; pour 100 kg de marchandise, on réclamera des coupons de graisse pour 100 kg.

4. Les os employés à l'extraction de graisse comestible par l'entreprise elle-même ou qui ont été remis pour cette extraction ne seront pas mentionnés sur le contrôle complémentaire pour la viande M 3, ni sous position A 6 du rapport mensuel. On ne tient pas compte de ces os pour l'attribution en poids mort.

5. Supplément pour perte de poids et de manipulation. Lorsqu'on découpe la viande et lorsqu'on fabrique des saucisses et des produits carnés, il y a des pertes de poids et de manipulation qui ne peuvent pas être complètement couvertes par les points de viande obtenus pour les abats et autres produits accessoires d'abatages non compris dans le poids mort. De ce fait on a fixé un supplément s'élevant à 15% des titres de rationnement remis pour la viande. On ne pourra accorder ce supplément de 15% lors du calcul de l'attribution en poids mort que si le poids mort de tous les animaux sans exception est établi officiellement et peut être vérifié au moyen des contrôles ou des certificats de pesage officiels. Si le poids mort est établi sur la base du poids vif établi officiellement, on n'aura pas droit au supplément pour perte de poids et de manipulation. Si on ne peut fournir la preuve que le poids mort a été officiellement établi, on n'accordera pas le supplément pour perte de poids et de manipulation. Seront considérés comme certificats de pesage officiels:

- les contrôles ou les certificats de pesage des abattoirs publics ou un employé de l'abattoir ou l'inspecteur des viandes établissent personnellement le poids;
- les contrôles de pesage que tient l'inspecteur des viandes d'après le poids établi personnellement;
- les certificats de pesage munis du timbre et de la signature de l'inspecteur des viandes avec le poids qu'il a établi personnellement.

Les offices compétents se feront présenter de temps en temps les contrôles ou les certificats de pesage par l'inspecteur des viandes pour des abatages effectués dans des abattoirs privés, pour les vérifier.

6. Boucheries chevalines. Pour le moment, on n'accordera pas d'attribution en poids mort aux boucheries chevalines. Elles ont le droit de procéder aux abatages nécessaires de chevaux.

Les boucheries chevalines ne peuvent pas abattre des animaux des espèces bovine, ovine, caprine, et porcine car elles ne disposent d'aucune attribution. Des autorisations extraordinaires pourront être accordées sur demande par la Section du ravitaillement en viande.

Pour la remise des titres de rationnement pour la viande et la graisse par les boucheries chevalines, on emploiera le compte rendu M 8 a, b, c, les positions A 1-6, pour le rapport mensuel, les positions D 1-7.

7. Dépassement de l'attribution. Eu égard à l'offre actuellement encore faible sur le marché du bétail de boucherie, il est interdit jusqu'à nouvel avis, de dépasser l'attribution en poids mort pour juillet 1942.

8. Dispositions transitoires pour la graisse.

- Tous les titres de rationnement perçus pour la graisse en mai 1942 par les boucheries seront remis comme jusqu'à présent à l'office compétent en même temps que le rapport mensuel M 2. En principe, ils ne peuvent pas être employés ni pour le réapprovisionnement ni pour la conversion en coupons de grandes rations pour la graisse.
- Des titres de rationnement pour l'acquisition d'huile, de graisses comestibles mélangées et de beurre pourront être attribués pour la dernière fois pendant le mois de juin 1942.
- On déduira des titres de rationnement pour la graisse remis après le 30 juin 1942, sous position A 4b, du compte rendu pour août:
  - les titres de rationnement pour l'huile, la graisse et le beurre attribués pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 juin 1942;
  - les coupons pour grandes rations pour les matières grasses mentionnées ci-dessus, remis éventuellement du 1<sup>er</sup> au 30 juin 1942 en échange des titres de rationnement de consommateurs du mois de mai.

9. Il faut attacher la plus grande importance au pesage des animaux abattus, combiné au rationnement de la viande aux différents échelons du commerce. C'est pourquoi, en principe, on considérera les négligences et les tromperies comme des contraventions graves aux prescriptions de l'économie de guerre, de même les abatages pour le marché noir avec ou sans inspection de la viande.

10. Les contraventions aux présentes instructions seront punies conformément aux dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les sanctions prévues en matière d'économie de guerre et les adaptant au code pénal suisse. 141. 22. 6. 42

## Istruzioni N. 21

della Sezione dell'approvvigionamento con carne dell'Ufficio federale di guerra per i vivieri agli ispettori delle carni, alle macellerie ed aziende commerciali concernenti il razionamento della carne ai vari stadi del commercio

(Del 15 giugno 1942)

In virtù delle istruzioni N. 2 dell'Ufficio federale di guerra per i vivieri concernenti il razionamento della carne, delle preparazioni di carne e dei grassi animali ai vari stadi del commercio, del 27 maggio 1942, e della circolare N. 161 dell'Ufficio federale di guerra per i vivieri concernenti il razionamento della carne ai vari stadi del commercio, del 12 giugno 1942, sono emanate le seguenti istruzioni:

1. La riduzione del numero dei punti della carne, conformemente alla cifra 1/3 delle istruzioni N. 2 dell'Ufficio federale di guerra per i vivieri, del 27 maggio 1942, deve essere adattata al genere di preparazioni di carne. Essa sarà fissata, di comune accordo, dal fornitore e dall'acquirente. La riduzione, che non può superare il 10%, si calcola secondo le perdite di peso e di manipolazione osservate nella pratica corrente. Le perdite di peso si producono quando si vende al minuto carne fresca, nonché salsicce e preparazioni di carne in pezzi più o meno grandi. Le perdite di lavorazione si producono quando si disossa e si taglia la carne, come pure quando si fabbricano salsicce e preparazioni di carne.

Se il rivenditore riceve un numero di punti della carne uguale a quello che deve rimettere al fornitore, non si accorderà alcuna riduzione; così nella fornitura di salsicce, vendute a pezzo, della 6<sup>a</sup> e 7<sup>a</sup> categoria della lista di conversione, e di conserve per le quali non si produce, in seguito a perdita d'acqua, di peso, ecc., alcun deficit di punti.

I rivenditori che forniscono la merce senza perdita di peso e di lavorazione ad altri rivenditori, accorderanno, senza restrizione, a questi ultimi, la riduzione eventualmente accordata dal fornitore.

2. Fornitura di trippe crude alle triperie. Le triperie ricevono, verso fornitura dei loro prodotti, cedole della carne e del grasso. Al momento della fornitura di trippe complete delle macellerie alle triperie, è impossibile determinare il peso esatto delle trippe fornite, del grasso e delle parti relative; si applicheranno quindi le norme seguenti: le triperie rimettono alle macellerie un numero di documenti di razionamento della carne e del grasso pari a quello che devono ritirare per la fornitura ai consumatori di trippa, grasso e altre parti, come pure per la fornitura di grasso ai fondeurs.

L'acquirente di trippa rimetterà, fino a nuovo avviso, alle macellerie:

Per la trippa completa di un bue, d'un toro e di una giovenca almeno	2500 punti per la carne
Per la trippa completa di una vacca	4000 punti per la carne
Per i muselli di bue, al pezzo	600 punti per la carne

3. Cessione di lardo grasso e di lardo per salsicce alle macellerie. Il lardo grasso è considerato, in via di massima, come il grasso razionato. Al momento della fornitura di lardo grasso alle macellerie, il fornitore e l'acquirente potranno decidere di comune accordo se occorre rimettere documenti di razionamento per la carne o per il grasso, visto che l'acquirente otterrà documenti di razionamento per la carne soltanto se adopera il lardo grasso per le salsicce, o documenti di razionamento per il grasso se lo fonde.

Per la cessione di 100 kg di lardo alle macellerie, si dovranno esigere: cedole del grasso per 75 kg o 125 000 punti in cedole della carne.

La cessione di lardo grasso e di lardo per salsicce alle aziende commerciali, alle aziende artigianali ed alle economie domestiche collettive e private è permessa soltanto verso rimessa di documenti di razionamento per il grasso; per 100 kg di merce, si esigeranno cedole della carne per 100 kg.

4. Gli ossi usati per l'estrazione del grasso commestibile dall'azienda stessa o che sono stati consegnati per quest'estrazione non saranno menzionati né sui controlli complementari della carne M 3, né alla Pos. A 6 del rapporto mensile. Non si terrà conto di questi ossi per l'assegnazione di peso morto.

5. Supplemento per perdita di peso e di lavorazione. Quando si taglia la carne e quando si fabbricano salsicce e preparazioni di carne, risultano delle perdite di peso e di lavorazione che non possono essere interamente coperte con i punti della carne ottenuti per la frattaglia ed altri prodotti accessori di macellazione non compresi nel peso morto. Per questo motivo, è stato fissato un supplemento ammontante a 15% dei documenti di razionamento rimessi per la carne. Si può accordare questo supplemento di 15% al momento del calcolo dell'assegnazione di peso morto soltanto se il peso morto di tutti gli animali, senza alcuna eccezione, è stabilito ufficialmente e può essere verificato mediante controlli o bollette ufficiali di pesatura. Se il peso morto è fissato in base al peso vivo constatato ufficialmente, non si avrà diritto al supplemento per perdita di peso e di lavorazione.



Se non si può provare che il peso morto è stato stabilito ufficialmente, non si accorderà il supplemento per perdita di peso e di lavorazione. Saranno considerati come certificati di pesatura ufficiali:

- a) i controlli e le bollette di pesatura dei macelli pubblici, in cui il peso è stabilito personalmente da un impiegato del macello o dall'ispettore delle carni;
- b) i controlli di pesatura che l'ispettore delle carni tiene secondo il peso stabilito personalmente;
- c) le bollette di pesatura, munite del bollo e della firma dell'ispettore delle carni, col peso stabilito personalmente da esso.

Gli uffici competenti si faranno presentare, dall'ispettore delle carni, di tanto in tanto, i controlli o le bollette di pesatura relativi alle macellazioni eseguite in macelli privati, allo scopo di verificarli.

6. Macellerie equine. Per il momento, non si faranno assegnazioni di peso morto alle macellerie equine; esse sono autorizzate in generale ad eseguire le necessarie macellazioni di cavalli.

Le macellerie equine non possono abbattere animali delle specie bovina, ovina, caprina e porcina, non disponendo esse di alcun'assegnazione. A domanda, la Sezione dell'approvvigionamento con carne potrà accordare delle autorizzazioni speciali.

Per la rimessa dei documenti di razionamento della carne e del grasso, le macellerie equine si serviranno del rendiconto M 8 a, b, c, Pos. A 1—6 e, per il rapporto mensile, Pos. D 1—7.

7. Sorpasso dell'assegnazione. In considerazione del fatto che l'offerta sul mercato del bestiame da macello è ancora debole, è vietato sorpassare, fino a nuovo avviso, l'assegnazione di peso morto per il mese di luglio 1942.

**8. Disposizioni transitorie per il grasso:**

- a) Tutti i documenti di razionamento del grasso ricevuti dalle macellerie nel maggio 1942 saranno rimessi, come finora, all'ufficio competente unitamente al rapporto mensile M 2. Per massima, non possono essere impiegati né per il riapprovvigionamento, né per la conversione in cedole del grasso per grandi razioni.
- b) Potranno essere accordati documenti di razionamento per l'acquisto di olio, grassi commestibili misti e burro, per l'ultima volta durante il mese di giugno 1942.
- c) Dai documenti di razionamento del grasso rimessi dopo il 30 giugno 1942 si dedurranno alla Pos. A 4 b del rendiconto di agosto:
  - aa) i documenti di razionamento dell'olio, del grasso e del burro assegnati per il periodo dal 1° al 30 giugno 1942;
  - bb) i buoni per grandi razioni delle materie grasse menzionate qui sopra, rimessi eventualmente dal 1° al 30 giugno 1942 in cambio dei documenti di razionamento per consumatori del mese di maggio.

9. La pesatura degli animali macellati, combinata al razionamento della carne ai vari stadi del commercio, è della massima importanza. Per questo motivo, le negligenze e gli inganni dovranno essere considerati, in via di massima, come gravi contravvenzioni alle prescrizioni dell'economia di guerra; lo stesso dicasi delle macellazioni per il commercio nero, con o senza ispezione della carne.

10. Le infrazioni alle presenti istruzioni saranno punite conformemente al decreto del Consiglio federale concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero, del 24 dicembre 1941. 141. 22. 6. 42.

**Gebrauchszolltarif; Deckblatt Nr. 5**

Die Oberzolldirektion hat das Deckblatt Nr. 5 zum Gebrauchszolltarif vom 8. Juni 1921 in deutscher, französischer und italienischer Sprache erstellt. Bestellungen für diese Drucksachen werden entgegengenommen durch: die Materialverwaltung der Oberzolldirektion in Bern, die Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genéve sowie die Hauptzollämter auf den Plätzen Zürich und St. Gallen. Abgabepreis: 20 Rappen pro Exemplar, zuzüglich Portospesen (5 Rp.). 141. 22. 6. 42.

**Tarif douanier d'usage; fiche à coller n° 5**

La direction générale des douanes vient de publier la fiche à coller n° 5 pour le tarif d'usage du 8 juin 1921 en langues allemande, française et italienne. On peut se procurer ces imprimés à l'intendance du matériel de la direction générale des douanes à Berne, aux directions d'arrondissement des douanes à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux de douane principaux à Zurich et St-Gall. Prix de vente: 20 cts l'exemplaire plus les frais de port (5 cts). 141. 22. 6. 42.

**Portugal — Ein- und Ausfuhr von Gold**

Die portugiesische Regierung hat ein Dekret erlassen, welches bestimmt, dass die Einfuhr, die Ausfuhr und die Wiederausfuhr von Gold, sei es gemünzt oder in Barren, nur noch durch Vermittlung der Bank von Portugal zulässig ist. 141. 22. 6. 42.

**Portugal — Importation et exportation d'or**

Le Gouvernement portugais a décrété que l'importation, l'exportation et la réexportation d'or en lingots et monnayé ne pourront dorénavant se faire que par l'intermédiaire de la Banque du Portugal. 141. 22. 6. 42.

**Vom Schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland					
Bankdiskonto	Privatsatz	Tagesgeld		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York	
%	%	%		%	%	%	%	%	
22. V.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	21. V. 1942	—	1 1/2	2 1/8	1 1/4	7/8
29. V.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	23. V. 1942	—	1 1/2	2 1/8	1 1/4	7/8
5. VI.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	4. VI. 1942	—	1 1/2	2 1/8	1 1/4	7/8
12. VI.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	11. VI. 1942	—	1 1/2	2 1/8	1 1/4	7/8
19. VI.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	18. VI. 1942	—	1 1/2	2 1/8	1 1/4	7/8

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genéve, Zürich 3 1/2—4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2 %. 141. 22. 6. 42.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

**Berner Alpenbahn-Gesellschaft  
Bern-Lötschberg-Simplon**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 18. Juli 1942, vormittags 11 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuenengasse in Bern

**VERHANDLUNGSGEGENSTÄNDE:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1941.
  2. Wiederwahl der Aktionärvertreter in den Verwaltungsrat.
  3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1942.
- Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich an derselben vertreten zu lassen wünschen, haben sich über ihren Aktienbesitz wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Hauptbuchhaltung der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder wenigstens sechs Tage vor dem Versammlungstage bei den unten erwähnten Stellen auszuweisen; dagegen erhalten sie Eintrittskarten zur Generalversammlung.

Die Eintrittskarten können bezogen werden

- In Bern: bei der Hauptbuchhaltung der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS., bei der Kantonalbank von Bern, bei der Spar- und Leihkasse;
- In Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei der Basler Handelsbank, bei den Herren A. Sarasin & Cie.;
- In Genéve: bei der Société de banque suisse;
- In Zürich: bei der Eidgenössischen Bank AG., bei der Schweizerischen Kreditanstalt, bei der AG. Leu & Cie. 315

Die Jahresrechnungen und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 6. Juli 1942 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf in den Bureaux der Direktion in Bern, Genfergasse 11.

Bern, den 18. Juni 1942.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. W. Böstger.

**Chur-Arosa-Bahn**

**Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, den 1. Juli 1942, 14 1/2 Uhr, im Posthotel in Arosa

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1941 sowie Entlastung der Verwaltung.
3. Fusion mit der Rhätischen Bahn.
4. Auflösung der Gesellschaft.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht pro 1941 können vom 24. Juni 1942 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung in Chur, Zimmer Nr. 16a, 1. Stock, des Verwaltungsgebäudes der Rhätischen Bahn in Chur, oder beim Stationsvorstand in Arosa bezogen werden.

Die Ausweisarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Hin- und Rückfahrt auf der Chur-Arosa-Bahn.  
Die Rechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 20. Juni 1942 an bei der Betriebsleitung in Chur, Zimmer Nr. 16a, 1. Stock, des Verwaltungsgebäudes der Rhätischen Bahn, zur Einsicht aufgelegt. Ch 30

Chur, den 10. Juni 1942.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. J. Sprechen.

**Hypothekbank in Winterthur**

**Obligationen-Kündigung**

Wir kündigen hiermit sämtliche in den Monaten Juli, August und September 1942 kündbar werdenden

3%- bis 3 1/2%-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kündigung an.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

**Konversions-Offerte**

Bis auf weiteres konvertieren wir diese sowie sämtliche bisher gekündigten Titel in

3%- Obligationen auf 7 Jahre fest oder

2 1/2%-Obligationen auf 8 Jahre fest

mit nachheriger sechsmonatiger Kündigungsfrist, unter Vergütung der Zinsdifferenz bis Verfall. W 32

Winterthur, den 13. Juni 1942.

Die Direktion.

**Chemin de fer Viège-Zermatt**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le samedi 27 juin 1942, à 17 heures, au buffet de la gare, à Zermatt.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 17 juin 1942, à Lausanne et Zurich: à l'Union de banques suisses; à Bâle: à la Banque commerciale de Bâle; à Genève: chez MM. Darier & Cie, où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées moyennant le dépôt des titres, jusqu'au 25 juin 1942, au plus tard.

A tout actionnaire porteur de 5 actions au minimum, la carte d'admission donne droit à une course gratuite de Brigue à Zermatt et retour, en III<sup>ème</sup> classe, valable à l'aller du 23 au 27 juin 1942 et au retour du 28 juin au 2 juillet 1942 inclusivement, ainsi qu'à l'obtention d'une réduction de 50% sur le Gornergrat, valable du 23 juin au 2 juillet 1942.

Un train supplémentaire quittera Zermatt le dimanche 28 juin 1942, à 16 heures, assurant la correspondance avec l'express CFF, partant de Viège à 17 heures 59, arrivée à Lausanne à 20 heures 20. L 178

**Le conseil d'administration.**

# Türkei

Transportbewilligungen werden durch uns besorgt.

Zur Uebernahme und zuverlässigen Durchführung von Transporten sowohl per Bahn als auch über die Donau oder via mare stellen wir sowie die im Ostverkehr mit uns verbundenen Firmen unsere Dienste zur Verfügung.

## „RHENUS“ Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition

**Basel** Tel. 2 47 94 **Buchs** Tel. 8 83 76 **St. Margrethen**  
Telegr. RHENUS Telegr. RHENUS Tel. 7 31 55, Telegr. RHENUS

### Zusätzliches Einkommen

ist in der heutigen Zeit doppelt willkommen. Durch Vermittlung von Lebensversicherungen (stille Mitarbeit) schaffen Sie sich **lohnenden Nebenverdienst**. Absolute Diskretion. Verlangen Sie Unterlagen von:

**C. G. Duff & Co., Zürich, Sihlstr. 43** Tel. 5 88 38  
Generalagentur der „Vita“ Lebensversicherungs-AG., Zürich. Z 310

### DIE SCHWEIZ SCHÖNE LAND DAS UNVERGLEICHLICH

**Diesen Sommer Ferien im WALLIS**

Das Ferienabonnement gestattet auch diesen Sommer billiges Reisen. Die Furka-Oberalp-Bahn, der ideale Reisezug ins Wallis. Prospekte und Auskunft durch Reisebüros, Verkehrsvereine und den Walliser Verkehrsverband, Sitten.

Champéry	1055 m
Verbier	1500 m
La Fouly-Ferret	1600 - 1700 m
Arolla	1962 m
Sierre	540 m
Montana-Vermala	1500 m
Crans	1500 m
Zinal	1678 m
St. Luc	1650 m
Leukerbad	1411 m
Torrentalp	2459 m
Gruben	1830 m
Bel-Alp	2180 m
Zermatt	1620 m
Simplon	2008 m
Riederalp	1925 m
Eggihorn	2200 m

Landolts P 64.16

### Versicherungs-Kontrolle

mit losen Blättern u. Sachregister Fr. 20.—  
**Übersichtlich, praktisch u. billig** für alle wichtigen Versicherungen passend. Prospekt 362 z. D.



Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg.

### Patente

in allen Ländern durch Dipl. Ing. J. SPÄLTY  
Limmatquai 92, Zürich  
Tel. 2 95 85

### Patente

erwikt und verwertet in In- und Ausland prompt und gewissenhaft die Firma PERUHAG, Schwabeng. 4, Bern, Tel. 2 35 04, Agenturen in allen größeren Städten. Verlangen Sie Prospekte



### Jute-Ersatzgewebe

in diversen Breiten, ab Lager, empfehlen  
**P. Gimmi & Co.**  
z. Papyrus, St. Gallen

### Handels- & Rechts-Anskünfte

Rechtsanw. Dr. S. Zeh, Advokat und Notar. Tel. 6 63.

Chur: Juon & Cie, Ink. u. Inf. Küssnacht a. R.: Credita, Kreditschütz-Organisation Tel. 6 13 61.

Luzern: A. Ammann, Sachw., Hirschmattstr. 26, Tel. 271 07.

Comptoir Th. Eckel AG., gegr. 1858. Anskünfte u. Inkass. Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich.



### Säcke

jeder Art und Grösse

Blachen aus nur gutem, wasserdicht imprägniertem Segel

Fausthandschuhe und

Schürzen für Industrie und Gewerbe A. B. ZIHLER

**SACK-FABRIE, Bern**

Dammweg 7a

Seit 25 Jahren Qualitätsware Eigene Sattlerei

### COPIE & DRUCK

Sind Sie im Besitz von wertvollen Referenzen,

so verwerten Sie solche zum Ausbau Ihres Unternehmens.

Wir liefern Ihnen originalgetreue Fotodrucke

100 Stück . . . Fr. 18.70

200 „ . . . Fr. 22.—

500 „ . . . Fr. 31.90

usw. in dies. Progression

### Hausmann

Zürich

La Chambre de commerce suisse pour la Belgique à Bruxelles rappelle aux industriels et commerçants exportateurs en

### Suisse

que son bureau auxiliaire de

### Lausanne,

Place de la Riponne 5.

est à leur disposition pour fournir tous renseignements concernant les relations commerciales entre la Suisse et la Belgique. L 169

### Eine Spitzenleistung in Preis und Qualität

sind die zwei **Kohlenpapiere**

#### „Geha 1041“

für Grossverbraucher, 1-5 Kopien auf einmal, tief schwarz, lichteht, mittelhart, ausgiebig und sparsam im Gebrauch.

#### „Geha Duplex“

mit dem nicht rollenden Stumpfwachsdruck, für maximale Ansprüche, 1-12 Kopien im gleichen Arbeitsgang, griffsauber und die Hauptsache - ergebnis.

Schachtel zu 100 Blatt Fr. 6.25  
Probenschachtel zu 50 Blatt Fr. 3.00  
ab 3 Schachteln zu 100 Blatt Fr. 5.65

Schachtel zu 100 Blatt Fr. 8.75  
Probenschachtel zu 50 Blatt Fr. 4.75  
ab 3 Schachteln zu 100 Blatt Fr. 7.75

**J. Keller Sohn, Bureauartikelversand, St. Gallen 3**

Junger, arbeitsfreudiger, intelligenter kaufmännischer Angestellter der Textilbranche, mit guter kaufmännischer Bildung, präsentierend, Deutsch und Französisch sprechend, sucht sich zu verändern als

### Reisevertreter

von Fabrik oder Engroshaus für die West- oder ganze Schweiz. Zeugnisse zu Diensten. Gef. Offerten erbeten an Case gare 189, Lausanne. 814-1

### Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Art. 582 ZGB.

Erblasser: **Kuhn Friedrich Werner**, von Bern, Zunft zu Schmieden, gewesener Uhrmacher, Steinhaus, **Schwarzenburg**, Gemeinde Wählern, verstorben am 3. Mai 1942.

Eingabefrist: bis und mit 25. Juli 1942:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim **Regierungsstatthalteramt Schwarzenburg**;
- b) für Guthaben des Erblassers: bei Notar **Otto Müller**, Bubenbergplatz 9, Bern.

Massverwalter: Herr **Johann Stöckli**, Unternehmer, Steinhaus, Schwarzenburg.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. Art. 590 ZGB.

Der Beauftragte:

817 **Otto Müller**, Notar.

Les rendez-vous d'affaires se font à

**l'Hôtel-Château Bellevue, Sierre**

Tel. 5 10 01. 8 17 F. Dénécroz, Dir.

### Banque cantonale vaudoise

### Dénonciation de certificats de dépôt

Les titulaires de certificats de dépôt arrivant à échéance dn 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 1942 et faisant partie des séries suivantes:

Serie 3 H	à 3 ans de terme	3 1/4 %
Serie 3 O	à 3 ans de terme	3 1/4 %
Serie 3 U	à 3 ans de terme	3 %
Serie 3 S	à 3 ans de terme	3 1/2 %
Serie 5 N	à 5 ans de terme	3 1/4 %
Serie 5 S	à 5 ans de terme	3 1/4 %
Serie 8	à 8 ans de terme	4 %

sont informés que leurs titres sont dénoncés pour leurs échéances respectives au cours des mois d'octobre, novembre et décembre 1942, soit pour leur fin de terme.

Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la conversion de ceux-ci en de nouveaux certificats de dépôt aux conditions en vigueur au moment de l'échange.

Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance. L 202.

Lausanne, le 17 juin 1942.

Le directeur: **G. Carehod.**

### Agence de la Harpe SA., Vevey

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le 30 juin 1942, à 11 heures, au siége social, à Vevey. Ordre du jour statutaire. Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires à l'agence, où les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 29 juin y compris. L 205  
Vevey, le 18 juin 1942. Le conseil d'administration.

### Bierbrauerei Schützengarten AG., St. Gallen

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 4. Juli 1942, vormittags 11 Uhr, im Restaurant Schützengarten, St. Gallen.

Traktandum: Statutenrevision (Anpassung der Gesellschaftsstatuten an das revidierte Obligationenrecht).

Stimmkarten können gegen genügenden Aktenausweis bis zum 3. Juli 1942, abends 6 Uhr, auf unserem Bureau bezogen werden, woselbst der revidierte Entwurf zur Einsicht der Aktionäre aufliegt. G 86

St. Gallen, den 19. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.

### Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurden sämtliche seinerzeit bekanntgegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt.

Die nach dem üblichen Turnus aus dem Verwaltungsrate austretenden Mitglieder wurden für eine neue Amtsdauer bestätigt.

Die Dividende wurde auf Fr. 60 pro Aktie festgesetzt und kann, abzüglich 11% eidgenössischer Coupon- und Wehrsteuer, ab 20. Juni 1942 bei der Hauptkasse der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 46, erhoben werden. Q 206

Basel, den 19. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.

### Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurden sämtliche seinerzeit schriftlich bekanntgegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt.

Die nach dem üblichen Turnus aus dem Verwaltungsrate austretenden Mitglieder wurden für eine neue Amtsdauer bestätigt. Q 207

Die Dividende wurde auf Fr. 30 pro Aktie festgesetzt und kann, abzüglich 11% eidgenössischer Coupon- und Wehrsteuer, ab 20. Juni 1942 bei der Hauptkasse der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 46, erhoben werden.

Basel, den 19. Juni 1942.

Der Verwaltungsrat.